

no 16



# Vinaròs

«El Diarriet»

Setmanari d'Informació local  
Núm. 2.258  
Any LXII-Tercera època  
27 de juliol de 2002

1 euro

## La Diputación rinde homenaje al Basquet femenino por la magnífica temporada del Povet.com-Rte. La Pirámide



El pasado martes se homenajeó a los más destacados del deporte provincial durante la pasada temporada

## La Coput libera de toda sospecha al alcalde

al desestimar un recurso de Mulet ante la Comisión Territorial de Urbanismo. La portavoz de la oposición se amparó en un "ánónimo de un ciudadano" como prueba de que el alcalde podía haber cometido un delito urbanístico. Una parcela de 4.000 m. sita en la Partida Ameradors, propiedad de Promociones Esteller, S.L. fue la clave para exigir a Moliner que demostrase su inocencia ante los ciudadanos

**Venta anticipada de entradas para el concierto de Chenoa del 14 de agosto**



www.portabonik.com

**Oficina de Turismo  
Pub Oscar's  
Pub Santse  
Caixa Vinaròs**

## La Secretaria General del PSOE "no pasa el examen" en la última asamblea del partido



## Balada pide el cese del Director del Patronat de Turisme, sin haber asistido nunca a una de sus reuniones







&gt; 15 años

**Fincas  
Corral**  
1987-2002

**Si nos compra una vivienda  
podrá disponer de un seguro  
de garantía de pago.**

**Hasta 24 mensualidades de su hipoteca  
en caso de desempleo o baja laboral.**

# VINARÓS Socorro, 13 Tel.: 964 40 72 90

**Centro.**

Piso, 3 dormitorios, cocina reformada, baño reformado. 87.146'76 euros (14,5 millones pts). Ref. 1015

**Av. Barcelona.**

Piso, 4 dormitorios, cocina equipada, 2 baños, calefacción, semi-nuevo, muy soleado, vistas al mar. 84.141,69 euros (14 millones pts). Ref. 677

**Costa norte.**

Apartamento, 3 dormitorios, cocina americana, baño completo, terraza, garaje, piscina-jardín comunitarios. 96.252 euros (16.014.985 pts). Ref. 459

**Costa sur.**

Adosado, 4 dormitorios, cocina reformada, baño+aseo, calefacción, jardín. 147.247'97 euros (24,5 millones pts). Ref. 1021

**Centro.**

Piso, 4 dormitorios, cocina completa, baño+aseo, terraza, trastero. 90.160 euros (15.001.361 pts). Ref. 1073

**Av. Barcelona.**

Piso, 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, ascensor, vistas mar. 96.161'94 euros (16 millones pts). Ref. 963

**Costa norte.**

Chalet, 4 dormitorios, chimenea, 2 baños, parcela 495m., vistas mar. 183.308'69 euros (30,5 millones pts). Ref. 852

**Hacienda.**

Piso, 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, muy luminoso. 49.282'99 euros (8,2 millones pts). Ref. 957

**Centro.**

Casa, 3 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, terraza. 78.131'57 euros (13 millones pts). Ref. 1045

**Av. Barcelona.**

Piso, 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, ascensor, calefacción, a.acondicionado, trastero. 90.245 euros (15.015.505 pts). Ref. 929

**Costa norte.**

Apartamento a estrenar, 2 dormitorios, cocina americana, garaje, jardín, amueblado. Piscina comunitaria. 111.187 euros (18.499.960 pts). Ref. 1046

**Hacienda.**

Casa, 4 dormitorios, cocina pino, 2 baños, garaje, a.acondicionado, buhardilla, solarium. 159.268 euros (26.499.965 pts). Ref. 1063

**Centro.**

Dúplex, 3 dormitorios, baño hidromasaje+aseo, terraza, ascensor. 117.197'36 euros (19,5 millones pts). Ref. 960

**Av. Barcelona.**

Piso, 3 dormitorios, cocina equipada, baño reformados, ascensor, trastero. 78.137 euros (13.000.902 pts). Ref. 1066

**Costa norte.**

Chalet, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, parcela 460m. 219.369'41 euros (36,5 millones pts). Ref. 673

**Puerto.**

Terreno, 340m., volumetría 3 alturas. 210.450 euros. Ref. 1078

**Centro.**

Piso 6 años, 3 dormitorios, baño+aseo, 2 terrazas, ascensor. 108.182'18 euros (18 millones pts). Ref. 995

**Av. Barcelona.**

Piso, 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, ascensor, garaje, trastero, vistas mar. 114.193 euros (19.000.116 pts). Ref. 1086

**Costa norte.**

Apartamento, 1ª línea mar, 2 dormitorios, cocina americana, terraza, amueblado, calefacción, garaje. 93.156'87 euros (15,5 millones pts). Ref. 674

**Puerto.**

Piso, 3 dormitorios, cocina y baño completos, terraza, ascensor, vistas mar. 93.160 euros (15.500.619 pts). Ref. 1050

**Centro.**

Piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina roble, terraza, ascensor, garaje, trastero, vistas mar. 120.200 euros (19.999.597 pts). Ref. 1076

**Costa norte.**

Apartamento, 2 dormitorios, cocina americana, baño reformado, terraza, amueblado, garaje, piscina comunitaria. 126.213 euros (21.000.076 pts). Ref. 1083

**Costa norte.**

Chalet 3 dormitorios, cocina y baño totalmente reformados, garaje 140m², piscina. 174.293,51 euros (29 millones pts). Ref. 300

**BENICARLÓ.**

Piso, 150m., 3 dormitorios, cocina reformada, 2 baños reformados, calefacción. 138.500 euros (23.044.461 pts). Ref. 1079

**Av. Barcelona.**

Piso semi-nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción. 90.155 euros (15.000.530 pts). Ref. 1057

**Costa norte.**

Chalet 1 año, 4 dormitorios, cocina roble, 2 baños hidromasaje, garaje, parcela 300m. 189.450 euros (31.521.827 pts). Ref. 1065

**Costa norte.**

Chalet, 4 dormitorios, 2 baños+aseo, calefacción, piscina, garaje, parcela 560m. 247.000 euros (41.197.342 pts). Ref. 1033

**BOIXAR.**

Casa rústica, 3 dormitorios, cocina completa, baño reformado, estufa leña, jardín. 51.100 euros (8.502.325 pts). Ref. 1077

**Av. Barcelona.**

Casa, 4 dormitorios, cocina pino, 2 baños, terraza, garaje, jardín, pre-inst. calefacción. 171.290 euros (28.500.257 pts). Ref. 1082

**Costa norte.**

Chalet de 3 años, 4 dormitorios, cocina office, 2 baños, garaje, piscina, parcela 500m. 204.344'12 euros (34 millones pts). Ref. 1044

**Costa sur.**

Adosado, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, amueblado, garaje, jardín. 159.268'02 euros (26.499.968 pts). Ref. 1085

**SANT JORDI.**

Terreno, 2.900m., casa campo, agua, luz, todo vallado. 27.047'42 euros (4.500.312 pts). Ref. 1087

**Av. Barcelona.**

Casa, 3 dormitorios, cocina reformada, baño reformado+aseo, patio, garaje, trastero. 102.172'06 euros (17 millones pts). Ref. 1027

**Costa norte.**

Estudio, cocina americana, baño completo, terraza, amueblado, parking, piscina comunitaria. 45.676'91 euros (7,6 millones pts). Ref. 970

**Costa sur.**

Chalet, 3 dormitorios, cocina americana, calefacción, garaje, parcela 450 m². 198.600 euros (33.044.260 pts). Ref. 974

**ALCOCEBRE.**

Adosado semi-nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, amueblado, garaje, jardín. 189.318 euros (31.499.864 pts). Ref. 1081



S

U

M

A

R

I

O

## Patronato

EL PVI ha pedido en rueda de prensa que el alcalde cese al director del Patronato de Turismo Rafael Miralles al que respalda el equipo de gobierno. **Página 10**



HOMENAJE. El Povet.com recibió un merecido homenaje.

## Más dimisiones

Olga Mulet anunció su dimisión como secretaria de los socialistas tras el rechazo de su gestión por el 60% de la Asamblea. **Pág. 11**



ASAMBLEA. Tras la Asamblea del PSOE habrá cambios en el partido.

## Nuevo asfaltado

El asfaltado del Camí la Venta solucionó el estado de intransitabilidad en el que había quedado tras las últimas lluvias, que dificultaba la labor de todos los agricultores de la zona. **Página 13**



CESE. Balada pidió el cese del director del Patronato de Turismo.

## Reina 2003

Sonia Ferrer ha sido elegida la Reina 2003 de la comparsa *No en volem cap que no estiga borratxo* en un acto celebrado el pasado 8 de junio. **Página 19**



TRIATLÓN. El fin de semana se celebró el Memorial Julián Reina.

## Contra el cáncer

Vinarós es el primer pueblo de la Comunidad por el que ha pasado el *Autobús de la vida*, iniciativa de la Asociación Española contra el Cáncer para informar sobre esta enfermedad. **Página 21**

## Magno concierto

La coral *La Vall* de San Climent de Llobregat ha actuado en la ciudad en un acto que fue presentado por Juan Bover, miembro fundador y componente del *Orfeo Vinarossenc*. **Pág. 22**

## Curso de música

Se celebra en Vinaròs el II Curso Internacional de Música, que este año ha aumentado el número de modalidades dado el éxito de la edición del año pasado. **Pág. 25**

## Bàsquet

Elena Serret, María José, Andrés Albiol y Enrique Buj recibieron el homenaje de la Diputación por la trayectoria del equipo de basket *Povet.com Restarurante La Pirámide*. **Página 26**

## XVI Triatlón

Se ha celebrado el XVI Triatlón Ciutat de Vinaròs *Memorial Julián Reina* y el XIV Campeonato Autonómico de Triatlón. **Pág. 29**

## Triunfos ciclistas

Los distintos equipos ciclistas están teniendo buenos resultados en las pruebas provinciales, como los triunfos de Carlos Pascual y Clara Seguí. **Pág. 31**



**Edita:**  
Ajuntament de Vinaròs

**Director:**  
Jacinto Moliner

**Redactors:**  
Inma Castell  
Sebastián Redó Miralles  
Andrés Albiol Munera  
Juan Esteller Grañana  
Ángel Giner Ribera  
Emilio Fonollosa Antolí  
Juan Bover  
Emma Bas

**Col.laboradors:**  
Victoria Panadés  
Fito Sales  
Rafael Marcos  
Alfredo Gómez  
Lola Monreal  
Miguel Romero  
José Antonio Gómez  
Laia Llorach  
Ester Forner

**TIRADA:** 3.000 exemplars

**IMPORTANT**  
Aquest setmanari no accepta com a seues las opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes las col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col.laboracions que arriben després de dimarts.

**Administració i Subscripcions:**  
Telèfon 964 34 95 00  
(José Vicente Forner)

**Publicitat:**  
A qualsevol de les Agències de Publicitat o al telèfon 964 34 95 00

**Depòsit legal:** CS-298-84

- TELÈFONS D'INTERÉS**
- Ajuntament (centraleta) . . . . . 964 407 700
  - Informació al consumidor . . . . . 964 453 334
  - Informació i Turisme . . . . . 964 453 334
  - Ambul. Creu Roja (urgències) .617 317 708
  - Res. Sanitària (Castelló) . . . . . 964 211 000
  - C. Sanitària La Fe (València) . 963 862 700
  - Seguretat Social . . . . . 964 451 350
  - Hospital Vinaròs (centraleta) . 964 477 000
  - Idem (cita prèvia) . . . . . 964 477 160
  - Idem (habitacions) . . . . . 964 402 600
  - Ambulatori . . . . . 964 453 400
  - Emergències . . . . . 112
  - Creu Roja . . . 964 450 856 / 607 906 766
  - Polícia Local . . . . . 964 407 704
  - Quarter Guàrdia Civil . . . . . 964 407 140
  - Oficina PROOP . . . . . 964 456 234
  - ITV . . . . . 964 401 320
  - Hacienda . . . . . 964 402 211
  - Oficina d'Atur . . . . . 964 450 516
  - Telegrams per telèfon . . . . . 964 222 000
  - Ràdio Taxi Vinaròs . . . . . 964 455 151
  - Parc de Bombers . . . . . 085 / 964 460 222
  - Ambulàncies Maestrat . . . . . 908 165 554  
964 461 688

**FARMÀCIA DE GUÀRDIA**  
Del 27 de juliol al 2 d'agost de 2002

**GUIMERÁ**  
Pza. Parroquial, nº 11  
964 452 000

**HORARI DE GUÀRDIES**  
de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu amb la Policia Local  
Tel. 964 407 704

**HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 30/09/2001**

DIRECCIÓ BARCELONA			
TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
T. HOTEL	BARNA SANTS	07.15	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	10.00	DILLUNS
ARCO	BARNA SANTS	11.35	DIARI
TALGO 200	CERBERE	13.41	DIARI
ARCO	CERBERE	16.39	DIARI
REGIONAL	VÉ DE CASTELLÓ	17.38	DIUMENGE
DIURNO	BARNA SANTS	18.14	DIARI
TALGO G. LORCA	BARNA FRANÇA	18.33	DIARI
REG. EXPRESS	BARNA FRANÇA	18.55	DIARI
ARCO	BARNA SANTS	20.40	DIARI EXCEP. DISSABTE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.30	DIUMENGE
REGIONAL	VÉ DE VALÈNCIA	21.50	DE DILLUNS A DIVENDRES
ARCO	BARNA SANTS	22.08	DIUMENGE
ESTRELLA	TARRAGONA	23.48	DIUMENGE

**ADVERTÈNCIA:** ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.

DIRECCIÓ VALÈNCIA			
TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	DISSABTE
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	07.05	DIARI, EXCEPTE DISSABTE
DIÛRN	XÀTIVA	09.54	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	11.48	DIARI
R. EXPRÉS	VALÈNCIA-NORTE	12.19	DIARI
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	DIARI
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	15.49	DIVENDRES
TALGO 200	LORCA	16.43	DIARI
ARCO	MÚRCIA	18.54	DIARI
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	19.15	DIUMENGE
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	21.26	DIARI

**ADVERTÈNCIA:** ALGUNS TRENS NO PAREN TOTS ELS DIES.  
**PER A DIES CONCRETES (VESPRA DE FESTA O DATES ASSENYALADES) CONSULTEU AMB RENFE.**

**AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - SERVEI URBÀ VINARÒS, TOTS ELS DIES DE LA SETMANA - HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL) ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS**

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 HORES.  
HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 HORES.  
VINARÒS - CALA PUNTUAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 HORES.  
CALA PUNTUAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 HORES.  
VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 HORES.  
CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 HORES.  
**NOTA:** 8.00 VINARÒS, LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE DILLUNS A DIVENDRES.

**J. J. CINEMA**

Teléfono 964 400 065

**Sábado, 26**  
7.45 tarde y 10.30 noche

**Domingo, 27**  
5 y 7.45 tarde y 10.30 noche

**Lunes, 28**  
7.45 tarde y 10.30 noche  
(DÍA DEL ESPECTADOR)

**UNA DIVERTIDA COMEDIA**

**¡CUIDADO!**  
Las autoridades advierten que si pruebas... repites.

Cameron Diaz    Christina Applegate    Selma Blair

**La Cosa Más Dulce**  
the Sweetest Thing

Un terrón de sexo.

**PRÓXIMA SEMANA:**  
**VIERNES, 2 A LUNES, 5:** "ASTERIX Y OBELIX: MISIÓN CLEOPATRA"

**HORARI D'AUTOBUSOS**

**SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -**  
- VALÈNCIA: 7.30 hores.  
- CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.  
- CASTELLÓ: 7.30, 8.30, 13.30, 19.15 h. (noches estiu).  
- BENICARLÓ-PENÍSCOLA (estiu)  
Feiners: 7, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 13.15, 13.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15, 19.45, 20.15, 20.45, 21.15 h.  
Diumenges i festius: 8.15, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 12.45, 13.30, 14.15, 15, 15.45, 16.30, 17.15, 18, 18.45, 19.30, 20.15, 21 h.

**- Direcció Barcelona -**  
- BARCELONA: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15 hores.  
- TORTOSA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00  
- ULLDECONA: 8.30, 12, 17.45 hores.  
- LA SÈNIA-ROSSELL: 12.30 C, 17.15 C  
- SANT CARLES DE LA RÀPITA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00 hores.  
- TARRAGONA: 7 C (enllaç Sant Carles)

**- Direcció Saragossa -**  
- SARAGOSSA: 7 A, 14.30 E, 15.30 A  
- ALCANYÍS: 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)  
- MORELLA: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.  
- CATÍ: 17.45 hores.  
- SANT JORDI, TRAIQUERA, LA JANA, XERT: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.  
- SANT MATEU: 7.45, 16.15, 17.45 hores.

**- Direcció Madrid -**  
- MADRID: 10.30, 15, 23 hores.  
A: Dilluns a dissabtes feiners. B: Diari. C: Dilluns a divendres feiners. E: Diumenges i festius. +: Per Ulldecona.  
Informació: Tels. 964 440 300 / 964 441 000

**AUTO RES**  
VINARÒS-MADRID:  
Diari: 10, 17, 15 hores.  
Diumenges: 23.45, 7 hores.  
MADRID-VINARÒS:  
Diari: 14, 21.45 hores.  
Diumenges: 1, 8.25 hores.

**AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.**

Plaça Fadrell, 213. Castelló  
Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.  
**LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS**  
Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) viceversa en sentit contrari.  
Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.  
Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30, 15.00 (15.15 Hospital) i 22.20 (22.15 Hospital).  
**Feiners de dilluns a dissabte inclusivament**, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.  
Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestro Ripollés.  
Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.  
**Diumenges i festius:**  
Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola).  
Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).  
**HORARI BUS HIVERN**  
VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA  
VINARÒS-PENÍSCOLA: 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.  
PENÍSCOLA-VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.  
PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ: 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts. ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.  
PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE  
VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00  
BENICARLÓ-PENÍSCOLA: 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.  
BENICARLÓ-VINARÒS: 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

**HORARI DE MISSES**

**Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció**  
Laborables: 9 i 20 hores.  
Dies festius: 8, 10, 12 i 20 hores.

**Parròquia de Sant Agustí (Convent de la Divina Providència)**  
Laborables: 19.00 hores.  
Festius: 9.30, 11.30 hores.  
Assumpció-Camping: 20 hores.

**Parròquia de Santa Magdalena**  
Laborables: 8.30 i 19.30 hores.  
Dies festius: 9 i 19 hores.

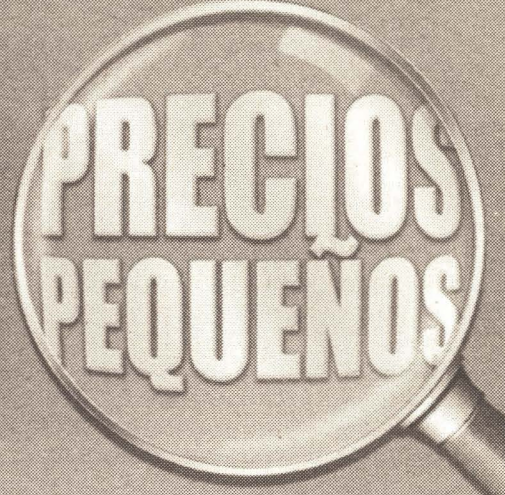
**El Carmen dels Mariners:** 10.15  
**Sant Roc:** 11.15 hores.

**Residència de Sant Sebastià**  
Laborables: 09.00 hores.  
Dies festius: 10.00 hores.

**Església Evangèlica (Sant Josep, 69)**  
Horari de culte:  
diumenge 11 hores.



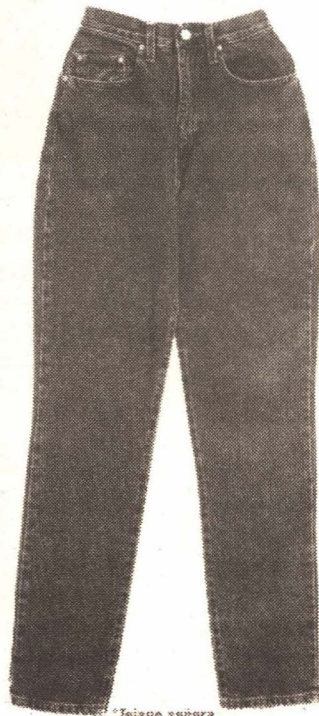
# OFERTAS A LO GRANDE



Por la compra de un pantalón tejano de niña o señora llévate **¡GRATIS!** este bolso vaquero o camiseta, según existencias



\*Tejano niña  
tallas: 6 - 16  
**17,99€**  
2.993 ptas.



\*Tejano señora  
tallas: 34 - 46  
**19,99€**  
3.326 ptas.



**72,09€**  
11.995 ptas.

Microondas TEAM, mod. MW-4G  
- Potencia microondas: 700 W  
- Potencia grill: 1.000 W  
- 17 litros  
- Plato giratorio

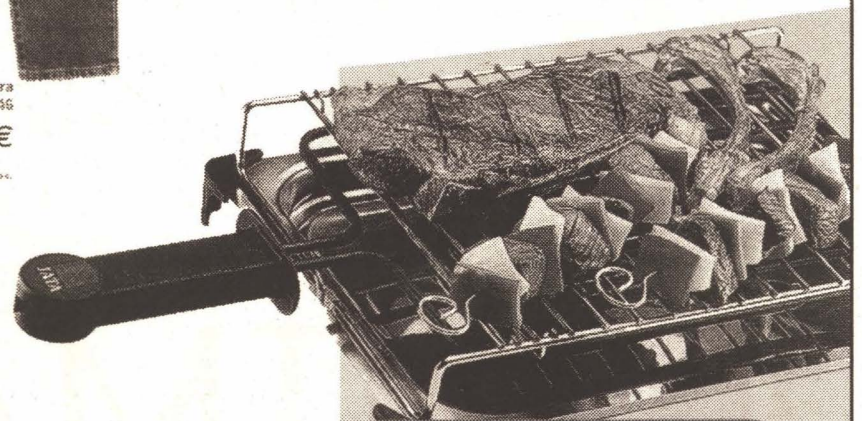
Del 1 de Julio al 28 de Septiembre por cada 15€ de compra (2.495 ptas) **LLEVATE ESTE BOTIQUÍN** por solo...



BOTIQUÍN PRIMEROS AUXILIOS MALETÍN  
**12,99€**

BOTIQUÍN PRIMEROS AUXILIOS MINI  
**5,25€**

Para tu piso o apartamento



**19,99€**  
3.326 ptas.

Grill-Barbacoa JATA, mod. 101

- Bandeja de acero inoxidable.
- 2 posiciones.
- Potencia: 2.400 W.



**Galería Comercial**



**1 gasolinera** al mejor precio de la comarca



GRUPO AUCHAN

Hipermercado **SABECO**

PENSANDO EN TI

Ofertas válidas del 24 de Julio al 20 de Agosto de 2002





6º Aniversario de  
**José Saura Sabater**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 29 de Julio de 1996, a los 86 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nietos, hermanos políticos,  
sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el  
eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Julio 2002



5º Aniversario de  
**Caridad Fontanet Mengual**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 25 de Julio de 1997, a los 84 años de edad.

E.P.D.

TU FAMILIA NO TE OLVIDA

Vinaròs, Julio 2002



Rogad a Dios por el alma de  
**Joaquín Enrique Cardona Meseguer**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 19 de Julio del 2002, a los 74 años de edad

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, Humildad; hijos, Enrique y rosa; hijo  
político, J. Vicente; nietos, Cristian e Ingrid; cuñados, sobrinos  
y demás familiares ruegan una oración por el  
eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Julio 2002



Rogad a Dios por el alma de  
**Manuel Sabater Martí**

Que falleció cristianamente en Barcelona  
el día 13 de Julio del 2002, a los 54 años de edad

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, hijo político, nieta hermanos,  
padre político y demás familia ruegan una oración por el  
eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Julio 2002



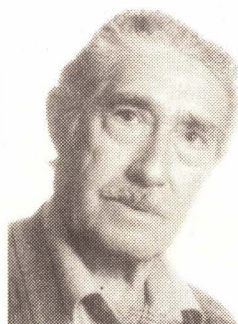
Rogad a Dios por el alma de  
**Angeles Fonollosa Guimerá**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 22 de Julio del 2002, a los 75 años de edad

E.P.D.

Sus afligidos: Hijos, nietos hermanos  
y demás familia ruegan una oración por el  
eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Julio 2002



4º Aniversario de  
**Vicente Ferreres Bueno**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 31 de Julio de 1998, a los 83 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: esposa, hija, hijo político, nietos, biznietos,  
hermanos, sobrinos y demás familia ruegan una oración  
por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Julio 2002

# JOMIMAR

## Articles de Pesca



# i Regals

INAUGURACIÓ  
DIA 2 D'AGOST  
A PARTIR DE  
LES 20 HORES

Avgda. Jaume I, 27 - Tel. 964 45 54 38 - VINARÒS



## Mármoles Adolfo, s.l

**MÁRMOLES, GRANITOS  
LÁPIDAS**

Porque trabajamos por usted y para usted,  
en nuestro taller de elaboración le ofrecemos  
la máxima calidad al mejor precio.

EXPOSICIÓN: Puente 27 tel. 964 45 50 90

TALLER: Pda. Boverals 12 tel. 964 40 77 99



# Una aclaración

JUAN ESTELLER GRAÑANA



■ Algunos lectores me han indicado a lo largo de la semana que mis artículos están a veces desfasados y tienen para ello fundadas razones, pero nada está más lejos de la realidad.

Es el caso de que en número del pasado sábado, y hablando del caso de Perejil, presumía de un futuro desenlace a base de una intervención del Ejército Español mandando a hacer puñetas a los moros, cuando el hecho se había producido ya, lo que invitó a pensar a más de un lector que se escribía a toro pasado. Fue un error técnico. El Diariet, se compone a lo largo de la semana. Yo suelo mandar mis

artículos en domingo, que es un día apropiado de relax cuando uno aprovecha para escribir y aquel día la acción se perfilaba como posible y futura, pero cuando se publicó, unos días después ya había pasado, con lo cual perdió parte de su acierto.

No creo que la cosa tenga más trascendencia, ni el contenido de mi artículo ni las invasiones de Perejil, pero he creído oportuna esa aclaración, pues los que de alguna forma escribimos o colaboramos con algún medio periodístico como es el caso del Diariet con el único afán de "colaborar" a veces nos encontramos con interpretaciones de todo tipo y no siempre con la mejor de las voluntades.

El caso es que la intervención era de cajón y estaba cantada de antemano, no tanto como las intenciones de nuestro vecino del sur. Un país sin democracia de ningún tipo, donde las corruptelas por parte de la clase dominante parece que son el pan nuestro de cada día, que como la mayor parte de países del continente africano, con abundantes recursos no salen de la miseria por culpa de su mala administración, los fanatismos religiosos...

## DESLEAL COMPETIDOR

Pero después de estos acontecimientos no estaría de más que nuestro Gobierno se planteara su actitud frente a Marruecos un serio y desleal competidor en el caso de la pesca, la agricultura, de la mano de obra, que utiliza con frecuencia nuestros servicios sociales y nuestra democracia sin una pizca de colaboración ni agradecimiento por su parte.

especiales@mediterraneo.elperiodico.es

## EDITORIAL

### JÓVENES Y SOBRODAMENTE PREPARADAS

Con una victoriosa temporada a sus espaldas y reconocida su capacidad y eficacia deportiva por el jurado de la II Gala del Deporte, las chicas del Povet.com-Restaurante La Pirámide CB Vinaròs siguen recopilando honores. Esta semana, la Diputación Provincial en su anual acto de agasajo a los más destacados deportistas de la provincia, homenajeó a nuestro equipo de campeonas. Enrique Buj (Presidente de la entidad), Elena Serret (Mejor Deportista 2002), María José Gilabert (otra miembro del equipo) y Andrés Albiol (su entrenador), recogieron la placa honorífica en nombre de todas las componentes de este equipo de triunfadoras. Este año, en Primera Nacional, esperemos que mantengan el mismo nivel y que sigan for-

mando una piña para revalidar nuevos éxitos deportivos para nuestra ciudad.

### CREANDO AFICIÓN

En una temporada en la que el pabellón estaba en obras, muchas de ellas trabajando y el resto estudiando fuera de Vinaròs (pudiendo acudir una sola vez por semana a los entrenamientos), no era fácil llegar donde lo han hecho. Sólo el ímpetu, la unión, coordinación y sobre todo una enorme dosis de ilusión y apego al deporte que practican hacen que, viendo a estas mujeres (jóvenes y sobradamente preparadas) como paseando por la cancha, hacen fácil a los ojos del espectador la práctica de este apasionante deporte, creando una cada vez más firme afición al básquet femenino.

OPINIÓN VICTÒRIA PANADÉS

## Parará, pá, pá



■ Muchas cosas se hacen y se dice para llamar la atención, para captar los sentidos momentáneamente, sin pensar en que sean inconveniencias o ridiculeces.

Seguro que el título de esta columna les parece fuera de lugar en un medio de comunicación serio, y más aún si fuera el encabezamiento de un artículo mucho más serio, por ejemplo, de un partido político

y no de opinión personal como es el caso de este escrito que les hago llegar en el presente número.

### ÉTICA

Decía un genial dibujante de cómics desaparecido, en su conocido personaje de *Maki Navaja*, que "en un mundo aburrido y sin ética, lo único que nos queda es la estética".

En ese sentido, imaginemos que el político en cuestión llegara, es un decir, a ocupar la alcaldía. ¿Con qué tipo de discursos o ruedas de prensa nos iba a deleitar? ¿Qué pensaría la opinión pública sobre su forma de expresarse?

¿Se imaginan la estética, ya que la ética se presupone como el valor en el ejército, que ofrecería el aspirante a edil gobernando nuestra ciudad? Sólo tienen que repasar sus últimos comunicados de prensa para hacerse una idea.

Opino que no es ético criticar la política cultural una semana y, a la siguiente, difundir a los medios un comunicado titulado con toda una suerte de sonidos onomatopéicos.

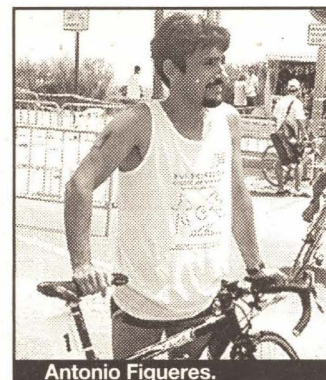
Eso sí: pachangueros y sonoros, para hacer que los lectores de los mismos lleguen a disfrutar estar bien divertidos.

CUADRO DE HONOR

## Antonio Figueres, un gran triatleta

■ El vinarossenc Antonio

Figueres ha vuelto a demostrar su excelente estado de forma y se ha proclamado campeón autonómico de triatlón en la prueba disputada la semana pasada en Vinaròs. Antonio no pudo adjudicarse la prueba pero sí con el título autonómico.



Antonio Figueres.

La familia **CARDONA-BELTRAN** agradecen las sinceras muestras de condolencia y asistencia a las honras fúnebres de **J. Enrique**.

La familia **CARDONA-BELTRAN** agradece toda la asistencia recibida a **Joaquín Enrique** por el personal médico, enfermería y auxiliares de la planta de medicina interna del Hospital Comarcal de Vinaròs.

Cada semana toda la informació de Vinaròs en el diariet

PUBLICIDAD EN  
PRENSA - CINE - RADIO - TV



PUBLI-VAQUER

Email: pvaquer@infonegocio.com

SUS ANUNCIOS EN SETMANARI

Vinaròs

San Francisco, 61  
Tel. 964 45 19 35



# La COPUT libera de toda sospecha al Alcalde

Una parcela sita en la Partida Ameradors, propiedad de Promociones Esteller, S.L. y con una superficie de 4.000 metros, fue el meollo de la cuestión y la clave para que Olga Mulet formulara una gravísima acusación contra el Alcalde, llevando el caso ante la Comisión Territorial de Urbanismo

## Redacción

En los días previos a la aprobación definitiva del PGOU, en círculos y mentideros políticos se especulaba acerca de presuntas irregularidades, tratos de favor y procedimientos urbanísticos ilegales por parte del alcalde, Jacinto Moliner.

La situación llegó a ser tan tensa, que tras una de las innumerables acusaciones realizadas por Olga Mulet al frente del PSOE y su anuncio de solicitar un pleno extraordinario para la creación de una Comisión de Investigación, Moliner respondió con un reto a la socialista y anunció que dimitiría como alcalde de Vinaròs si se encontraba alguna ilegalidad, pidiendo a Mulet que hiciese lo propio de no poder demostrar sus acusaciones; aconsejándole además, que de encontrar irregularidades en sus actuaciones municipales, acudiese a los juzgados y lo denunciara.

## MULET RECOGE EL GUANTE

Olga Mulet no tardó en acudir al desafío y a mediados de octubre, la Secretaria General de los socialistas anunciaba en rueda de prensa que llevaría a Moliner ante los tribunales por falsedad en documento público y pidió su dimisión.

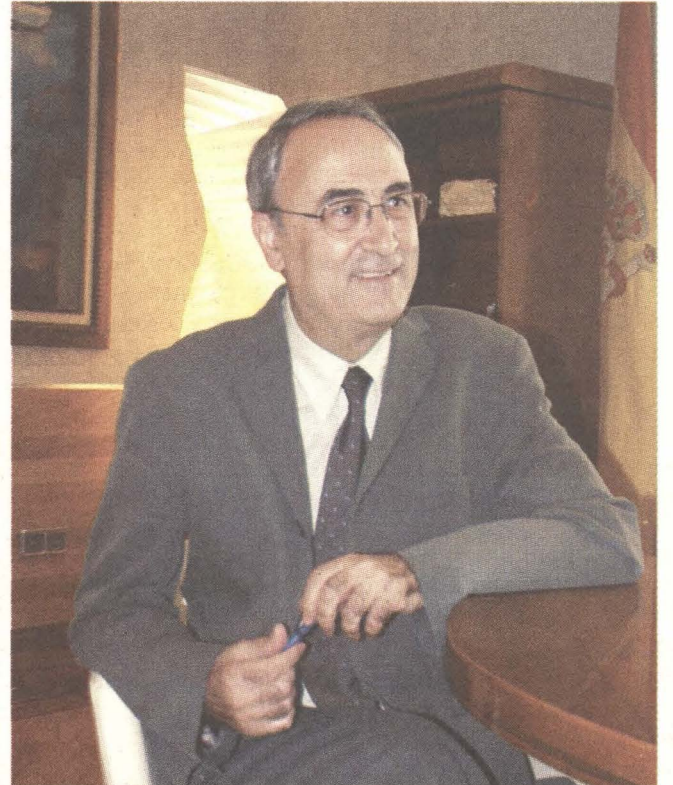
## LA PARTICULAR CRISIS DE OLGA

Paralelamente, a la portavoz socialista se le abría un frente en el seno de su propio partido. La comarcal del PSOE convocaba una asamblea local con los militantes de Vinaròs sin contar con ella, al tiempo que la portavoz del grupo municipal socialista, se lamentaba del nulo apoyo de la ejecutiva comarcal en las denuncias que ella hacía de Moliner y acusaba a los dirigentes comarcales del PSOE de acosarla y de "orquestrar un asedio a las agrupaciones locales que no controlan".

## ¿CÓMO DESVIAR LA ATENCIÓN?

La máxima representante socialista necesitaba por un lado, desviar la atención ante el desprecio sufrido por la comarcal en el seno de su propio partido y por el otro, con un erróneo (se desconoce si interesado) asesoramiento urbanístico, arremetió contra el alcalde, anunciando que lo llevaría ante el Ministerio Fiscal y que su partido presentaría un recurso de reposición ante la Comisión Territorial de Urbanismo.

Olga Mulet denunció ante la COPUT a Jacinto Moliner, amparándose en un "ánónimo de un ciudadano" como prueba de que el alcalde podía haber cometido un delito urbanístico, y anunció que lo llevaría hasta el Ministerio Fiscal. La COPUT, ha liberado de toda sospecha a la máxima autoridad municipal



Jacinto Moliner, siempre defendió su inocencia y aseguró estar tranquilo, afirmando que "no se ha demostrado ni se demostrará, porque no es verdad lo que dice Mulet"

## El "Fondo Pipante", otra sombra sobre Moliner que fue disipada



## OTRA QUERRELLA POR IRREGULARIDADES

Antes de la llegada del dictamen de la COPUT, se daba a conocer el sobreseimiento de la causa del "Fondo Pipante", dispuesto así por la juez al no resultar probado el motivo que dio lugar a la causa y disipando de este modo la nube de incógnitas que señalaban al alcalde de ocultar oscuros intereses, de practicar clientelismo, el favoritismo e inclusive, de irresponsable por permitir la construcción de edificios taponando un barranco que nunca lo fue. La justicia daba de este modo la razón a Moliner.



**Tárrega afirma que Olga Mulet "debe afrontar que Jacinto Moliner a demostrado del mejor modo su inocencia, y ha sido a través del dictamen de un alto organismo en materia urbanística, el más elevado de la Comunidad Valenciana", y añade que esto, debe hacerle reflexionar para que "contraste los anónimos que recibe y que preste mayor atención a lo que se aprueba en una sesión plenaria"**

### LA PARCELA DEL DELITO Y EL ANÓNIMO

Sobre esta parcela se había presentado una alegación durante la exposición pública del PGOU, y tal y como Mulet indicaba en su día, es cierto que fue desestimada y aún así, aparecía en el nuevo PGOU en sentido contrario al acuerdo plenario, sembrando dudas no sólo sobre el alcalde, sino contra el arquitecto municipal y el entonces secretario del ayuntamiento, denunciando la falsificación del Plan, es decir, de un documento público, una de las acusaciones más graves que pueden recaer sobre un responsable político o sobre la figura de un técnico. Según sus palabras, esta información había llegado a sus manos a través del "anónimo de un ciudadano".

### LA REALIDAD DEL CASO

Aunque en un principio, durante la exposición pública y en la aprobación provisional del nuevo Plan, fue rechazada la alegación, la ejecución de determinadas obras de infraestructura permitían su legal clasificación como Suelo Urbano, pudiendo ser ejecutada como actuación aislada y de este modo, consta reflejado en la aprobación definitiva del nuevo PGOU, que previamente también paso por pleno. La legalidad y correcto procedimiento de esta actuación viene avalada y refrendada por el posterior informe de la COPUT deja claro que no existió irregularidad alguna.

### LA RÉPLICA DEL ALCALDE

La respuesta de Moliner no se hizo esperar, y a través de los micrófonos de COPE Vinaròs, aseveró que "no se ha demostrado ni se demostrará, porque no es verdad lo que dice Mulet". Por su parte, la portavoz del principal grupo opositor amenazaba a la primera autoridad con presentar una querrela por injurias y difamaciones y exigía a Moliner: "demuestre a los ciudadanos que no ha cometido irregularidades urbanísticas". Esta amenaza, pasó a engrosar la larga lista de anuncios de llevar a Moliner ante el Juez, ya que Mulet nunca presentó esa querrela.

### OLGA PRESENTA UN RECURSO ANTE LA COPUT CONTRA EL ALCALDE

Aunque no llevó a Moliner ante el Fiscal tal y como había anunciado, Olga Mulet,

en representación del grupo municipal socialista, presentó ante la COPUT una denuncia en forma de recurso. Ante la Dirección General de Urbanismo y Ordenación Territorial, la totalidad de los representantes municipales socialistas, solicitaban que la cuestionada parcela clasificada finalmente como urbana, pasase a ser urbanizable.

### EL DICTAMEN DE LA COPUT

La respuesta llega cerca de un año después de la gravísima acusación vertida por el PSOE y libera con su dictamen de toda sospecha, al alcalde de Vinaròs y a los técnicos implicados en la redacción del PGOU. La COPUT advierte y señala que "es la legislación urbanística autonómica la que ha de señalar la forma y las características que han de dar por transformado un suelo por contar con determinados servicios, o por tener consolidada la edificación a los efectos de clasificarlo como suelo urbano", siendo éste el caso de la parcela de la discordia.

La Comisión Territorial de Urbanismo, asegura que el Ayuntamiento "sometió al pleno municipal la aprobación provisional del PGOU" y continúa diciendo que, "debido al largo periodo de tramitación, se introdujeron diversas modificaciones, todas ellas motivadas por indicaciones efectuadas por las distintas administraciones o por la aprobación del Reglamento de Planeamiento de la Comunidad Valenciana", y que todas ellas, incluida la de dicha parcela, "fueron sometidas a la aprobación del pleno municipal".

En su informe, la COPUT subraya que "en la cuestión de fondo, la LRAU permite que el PGOU pueda prever la ejecución de actuaciones aisladas, con la consiguiente clasificación como Suelo Urbano, de los terrenos que estime oportuno, sin menoscabo de la calidad y homogeneidad de las obras de infraestructura".

### TÁRREGA RECUERDA EL RETO

El pasado 1 de julio, la Dirección General de Urbanismo, decidió ante la documentación referente al caso, "desestimar el recurso administrativo de alzada interpuesto por doña Olga Guillermina Mulet Torres y otros seis miembros del Grupo Municipal Socialista", lo que "hace recordar el reto de Jacinto Moliner a Mulet", según ha declarado José Ramón



La respuesta de la COPUT llega cerca de un año después de la gravísima acusación vertida por el PSOE y libera con su dictamen de toda sospecha, al alcalde de Vinaròs y a los técnicos implicados en la redacción del PGOU

**El informe de la COPUT recalca que "en el caso que nos ocupa, el Ayuntamiento de Vinaròs, ha puesto de manifiesto que la ejecución de determinadas obras de infraestructura en el Suelo Urbano del PGOU del 88, permite que esta parcela pueda ser ejecutada mediante actuación aislada, por lo que es legalmente viable su clasificación como Suelo Urbano"**

Tárrega portavoz del equipo de gobierno. El primer Teniente Alcalde, recuerda que si Mulet exigía al alcalde a finales de octubre del pasado año que "antes de decir que el PSOE miente demuestre por qué", hoy, un año después, "debe afrontar que Jacinto Moliner a demostrado del mejor modo su inocencia, y ha sido a través del dictamen de un alto organismo en materia urbanística, el más elevado de la Comunidad Valenciana".

Tárrega añade que esto debe hacer reflexionar a Olga Mulet para que "contraste los anónimos que recibe y que preste mayor atención a lo que se aprueba en una sesión plenaria, donde ocupa un puesto de tanta responsabilidad para con sus conciudadanos".

### OTROS RECURSOS RECHAZADOS POR LA COPUT

**Antonio Arizmendi Ballester. Motivo:** "corresponde al Ayuntamiento y no al propietario de los terrenos decidir cómo éstos han de quedar ordenados urbanísticamente, sin que exista un derecho del propietario al aprovechamiento urbanístico existente en el planeamiento anterior (...) Ningún reproche de legalidad es posible efectuar a la decisión municipal de disminuir la edificabilidad en determinadas unidades de ejecución".

**CONSTRUCCIONES ROCA, S.L. Motivo:** "No existe un derecho al mantenimiento de las edificabilidades o calificaciones urbanísticas establecidas por el antiguo Plan, sin que suponga en absoluto un ejercicio arbitrario de la potestad de planeamiento la decisión del nuevo Plan de moderar las edificabilidades previstas en el anterior Plan".



# PVI: "El turismo, a la deriva"

Balada, portavoz del partido, insta al alcalde a cesar al presidente del Patronato Municipal de Turismo tras la dimisión de Valmaña

El Partit Vinaròs Independent cree que la institución queda en manos del director, que no es un profesional del turismo

EMILI FONOLLOSA

El portavoz del Partit de Vinaròs Independent (PVI) Xavier Balada ha pedido en rueda de prensa que el alcalde cese al director del Patronato de Turismo Rafael Miralles, después de que este organismo se haya quedado sin la única persona dedicada profesionalmente al turismo que era la concejala Mayte Valmaña, según puso de manifiesto el representante del PVI.

Desde el punto de vista de Balada, la supresión de la Concejalía en el contexto de la administración municipal vinarossenca, tras hacerse efectiva la dimisión en su cargo de Valmaña, el conjunto de la gestión del Patronato queda en manos del director, que no es un profesional del turismo y no tiene nada que ver con la disciplina turística.

## ESTATUTOS

En la mencionada rueda de prensa el portavoz del Partit Vinaròs Independent añadió que los estatutos del Patronato dicen que el director será nombrado "de forma motivada entre personas con especial experiencia y conocimiento del ámbito turístico de la localidad". Ya entonces no se respetó el estatuto cuando se nombró a Miralles, pero como en el mismo estaba también Valmaña, el PVI aceptó esta situación, aunque le pusiera reparos, añadió Xavier Balada.

El alcalde debe cesar al actual di-



DEBATE. Xavier Balada, del PVI, critica la situación en la que queda el Patronato de Turismo. FOTO: BAS

rector y que nombre a un profesional del turismo, según dijo Balada. "En estos momentos, el Patronato no tiene ningún profesional del turismo, estamos destinando 35-40 millones de pesetas para promo-

cionar el turismo en la ciudad, y este hecho es muy grave".

Asimismo, el PVI considera que los miembros del Patronato de Turismo deberían presentar la dimisión y que el pleno los volviera a nombrar

o eligiera a otras personas, con el fin de que los responsables de la gestión de este organismo, de destacada importancia para el municipio de Vinaròs. "Cuando hay una dimisión o cese en un organismo de

este tipo, todos los miembros lo acompañan", aunque dejó claro que el PVI no tiene nada en contra de nadie del Patronato.

El máximo responsable del PVI destacaba también que en el patronato, de los diez representantes del sector privado, hay dos personas que proceden del subsector de actividad de discotecas, dos que a su vez son miembros de la Comisión de Fiestas y dos más de educación. Por lo tanto, Balada llama la atención sobre el hecho de que "de los diez integrantes, seis no tienen relación directa con el turismo".

Si el alcalde no atiende a la petición realizada y no decide ejecutar el cese de Miralles, el Partit Vinaròs Independent podría presentar en el transcurso de la próxima sesión plenaria del Ayuntamiento de la ciudad una moción en la que se inste a modificar los estatutos del patronato.

## DOCUMENTACIÓN

Con el fin de tratar de documentar sus críticas de la manera más eficaz y documentada posible, en el transcurso de su comparecencia ante los medios de comunicación, Balada facilitó fotocopias de contrataciones festivas realizadas por el Ayuntamiento en el año 1964, así como una relación cronológica de distintas iniciativas municipales desde 1958. Con todo esto, el portavoz del PVI quiso remarcar que "el turismo en Vinaròs va la deriva".

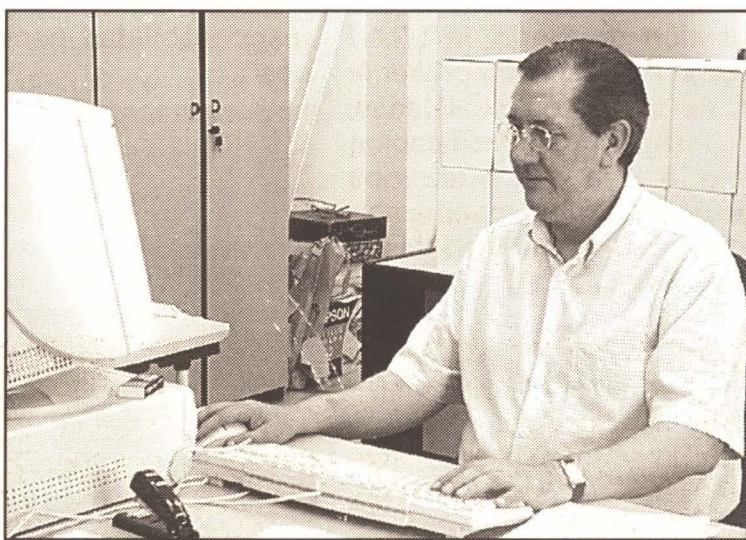
OPINIÓN JOSÉ RAMÓN TÁRREGA. TENIENTE DE ALCALDE.

## Réplica a la crítica contra el Patronato de Turismo

La oportunista rueda de prensa, recurso cansinamente utilizado por el portavoz del PVI, Javier Balada, evidencia, una vez más, la política de pego usada por este grupo municipal cuyos argumentos, humorísticos muchas veces, revelan la falta de serios planteamientos y criterios de responsabilidad que deben conducir a quien pretende llegar al gobierno de una ciudad, y con su última aparición, delata una débil estrategia preelectoralista muy alejada de una rotunda realidad, que no es otra que el Patronato de Turismo funciona correctamente, aún a su pesar.

## AUSENCIA DE RESPETO

Su falta de respeto hacia el equipo de gobierno se traslada ahora a la totalidad de los miembros del Patronato Municipal de Turismo que desde su creación, no ha hecho más que cosechar éxitos, gracias a la unión existente y la más que contrastada capacidad de todos y cada



uno de sus miembros que han trabajado codo a codo desde el primer día para situar en un buen lugar a Vinaròs como destino turístico dentro del panorama del sector nacional.

Desde su postura de no asistencia a las numerosas reuniones de trabajo del Patronato, desde su mismo

inicio y su nula cooperación en materia turística, es fácil adivinar su equívoca idea sobre el funcionamiento de este organismo y caer en el craso error de imputar la magnífica trayectoria a una sola figura, la de su anterior Presidenta, máxime cuando ha sido ella quién en cada una de

sus actuaciones al frente del Patronato ha dado paso a un más que justo protagonismo por parte del conjunto de consejeros de este importante organismo.

Su apatía y poco apego al trabajo unido a su falta de ideas, le hicieron encontrar una vaga excusa para desvincularse del Patronato que precisaba, precisamente en sus comienzos, de personas con ganas de trabajar y con claras ideas de cómo llevar a cabo los proyectos.

La excusa fue el nombramiento en su día del Director del Patronato, con el que parece ser tiene una fijación especial. A partir de ese momento, tanto usted como su grupo político no han hecho más que intentar deslucir el esfuerzo de la totalidad de los miembros del Patronato Municipal, a cuya cabeza está hoy, con el mismo entusiasmo demostrado por su anterior Presidenta, otro miembro de "ese gran desconocido patronato" para usted.

Puede solicitar usted cuántas di-

misiones estime convenientes para confundir a la opinión pública e intentar disfrazar su nula capacidad política con oportunistas ruedas de prensa con finalidades espúreas.

## POLÍTICA MUNICIPAL

Mientras usted insiste en su empeño de convertir la política municipal en un sainete, desde el Patronato, que goza de la total confianza de este equipo de gobierno, se finalizará el Plan Estratégico de Turismo de Vinaròs, cuya ejecución, para su información, está en manos de un técnico en turismo, se gestionarán los recursos exteriores que provienen de la Declaración de Municipio Turístico que ha conseguido ya Vinaròs y se participará activamente en el Proyecto de Municipio Turístico Sostenido, -para el que nuestra ciudad ha sido recientemente seleccionada por la Secretaría General de Turismo-, del que, seguro, también obtendremos una alta rentabilidad todos los vinarossencs.



# Olga Mulet dimitirá en el PSPV

La secretaria de los socialistas no tuvo el apoyo de las bases para su informe de gestión en la asamblea y anunció su renuncia

Jordi Romeu se perfila como el candidato con más posibilidades de encabezar la lista socialista para las próximas elecciones

EMMA BAS

Los grupos políticos siguen protagonizando cambios y sorpresas a menos de un año para las elecciones municipales. Si hace varias semanas se produjeron ceses y dimisiones en el Partido Popular, esta vez le ha tocado a los socialistas vinarossencs.

Así, el pasado sábado, la secretaria general socialista de Vinaròs, Olga Mulet, anunciaba su dimisión después de que la Asamblea rechazara con el 60 por ciento de los votos el informe de gestión.

En él, se hacía una propuesta de las listas electorales para los comicios del año próximo, encabezada por Jordi Romeu, en la que Mulet ocuparía la segunda plaza, seguida por los actuales miembros del grupo municipal. A pesar de ello, la concejala Mulet no tira la toalla y anuncia que presentará una candidatura alternativa, con lo que habrá primarias.

En su despedida, Mulet no ahorró críticas a la ejecutiva dirigida por Adolf Sanmartí. La exsecretaria manifestó rotundamente que "pedí que intercediese para evitar la división interna, y lo que ha hecho ha sido influir para lo contrario".

De este modo, Olga Mulet lamentó mucho "la oportunidad perdida para ganar al Partido Popular en las próximas elecciones, después del clima de ilusión que se había creado". Además, indicó reiteradamente que ha sido objeto "de una persecución desde los tiempos de la moción de censura".

**SIN DECLARACIONES**

De momento, los responsables socialistas tanto comarcales como locales se resisten a hacer declaraciones sobre el proceso pre-electoral a la espera de comprobar como se suceden los acontecimientos.

En este sentido, el secretario comarcal del PSPV Ports-Maestrat, Adolf Sanmartí, prefería no hacer declaraciones al respecto, aunque indicó que "se trata de un problema de carácter local y la dimisión de Olga Mulet todavía no es oficial" -comentó el pasado domingo-.

En el momento en que Mulet renuncie oficialmente al puesto, el paso siguiente será la creación de una gestora que regule el proceso de elección de un nuevo secretario general, tal y como sucedió hace algunos meses en la vecina Benicarló, o de una persona que asuma momentáneamente la gestión de la agrupación hasta las próximas elecciones municipales del 2003.

**VERANO**

De cualquier forma, y según los responsables socialistas locales, "el candidato oficial a la alcaldía no se conocerá hasta después del periodo de verano", afirmaron.



APOYO. La ejecutiva de Adolf Sanmartí no apoyó a la secretaria. BAS



DIMISIÓN. La secretaria socialista, Olga Mulet, anunció su dimisión.

**Toda la información del municipio en internet**

vinaros.news

www.vinaros.net

RESTAURANTE **Juan Juan** VINARÒS BANQUETES

**SALÓN EXCLUSIVO**

- Bodas
- Banquetes
- Despedidas
- Fiestas Privadas
- Empresas, etc...

**RESERVAS ( mínimo 20 personas )**

☎ 617 77 04 05

Plaza 1º de Mayo,27      VINARÒS

**VENTA DE PISO**

**ARCIPRESTE BONO, 46-3ºD**

**PRECIO: 54.091,09€**

**INTERESADOS LLAMAR AL TELÉFONO 964 45 07 43**



[www.vinaros.org](http://www.vinaros.org) [www.vinaros.org](http://www.vinaros.org) [www.vinaros.org](http://www.vinaros.org) [www.vinaros.org](http://www.vinaros.org)

TU SERVICIO INFORMATIVO POR CORREO ELECTRÓNICO

<http://news.vinaros.net>

Suscríbete a Vinaròs.News y conoce a través de la red toda la actualidad de la comarca

ASOCIACIÓN DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS "López Dóriga"

## AVISO A LOS SOCIOS

EL 31 DE AGOSTO PRÓXIMO FINALIZA EL PERIODO DE PAGO DE SUS CARNETS, PASADO EL MISMO, NO SE ADMITIRÁN RECLAMACIONES.

La Junta



## licencias de obras

En sesión ordinaria de la Comisión de Gobierno de fecha 22 de julio de 2002, se acordó entre otros puntos, la concesión de licencias de obras a:

**SALONES VINARÓZ, S.L.** para la reforma y ampliación de edificio sin uso en la avenida Barcelona, s/n.

**PROMOTORA URBANÍSTICA ACTEO, S.L.**, en el paseo San Pedro, 9, 10 y 11, para la construcción de edificio de viviendas.

**PROMOCIONES GERMANS ZARAGOZA FARNOS, S.L.** para la construcción de 8 viviendas unifamiliares en Ptda. Ameradors, c/. Saldonar D.

**FRANCISCA REVERTER VIDIELLA** para la construcción de un almacén agrícola en Ptda. Suterrañes, pol. 45, parcelas 21 y 94.

## PENYA BARÇA VINARÒS

Informa a Socios y simpatizantes:

Tanto el Bar de la Entidad así como todas las dependencias de la Peña, volverán a abrirse para el público en general a partir del 29 de julio.

Por otra parte, cabe señalar que el día 28 de julio a las 20 horas, se realizará la reapertura de nuestras instalaciones con un aperitivo para todos los socios y amigos de la Peña.

# JULIOL

del 22 al 28

II curs internacional de música ciutat de vinaròs

ORGANITZA: MEDITERRÀNEO HOLIDAYS  
COL·LABORA: REGIDORIA DE CULTURA  
DE L'AJUNTAMENT DE VINARÒS  
PATRONAT DE TURISME  
CONSERVATORI DE CASTELLÓ

dissabte 27 a les 22.30 hores

trio de vent i fusta mestre tàrrega

auditori municipal Ayguals d'Izco  
ORGANITZA: REGIDORIA DE CULTURA  
DE L'AJUNTAMENT DE VINARÒS  
CONSERVATORI DE CASTELLÓ

El Ayuntamiento de Vinaròs les informa de la creación de

**10 nuevas plazas**  
de

**POLÍCIA LOCAL**

a cubrir próximamente

[www.vinaros.org](http://www.vinaros.org) [www.vinaros.org](http://www.vinaros.org) [www.vinaros.org](http://www.vinaros.org) [www.vinaros.org](http://www.vinaros.org)



# Una novillada muy interesante

Apenas hubo un cuarto de entrada en una tarde que contó con reses de las ganaderías de Zalduendo y Santa Coloma-Buendía

El sábado 10 de agosto, corrida con toros de Jaime Brujón, de Salamanca, para Dávila Miura, Juan Bautista y César Jiménez

**FICHA:** 6 novillos de José Vázquez, correctos de presentación y juego, destacando el 4º que mereció vuelta al ruedo.

**Raúl Velasco**, palmas y palmas. **Iván García** una oreja y vuelta. **Andrés Revuelta**, una oreja y una oreja. Presidió Roda.

ANTONIO E. CARRASCO

El cartel fue de los pocos que por desgracia se dan en nuestra hermosa (cada día más), Plaza de Toros. Presentaba una interesante combinación ganadera de Zalduendo y Santa Coloma-Buendía que debía despertar el interés de los aficionados, otra cosa es que no los haya y las peñas debían quitar de sus banderas y rótulos lo de *taurinas* y dejarlo en peñas *vamosdefiestaatomarunosvinos*.

La plaza apenas se cubrió en un cuarto de entrada y la mayoría foráneos, argumento más que válido para la empresa a la hora de confeccionar el número y la calidad de los carteles futuros. Lo mismo que se da un pescozón cuando se presenta un encierro infame, como el de la corrida de ferias, hay que decir muy claro que tenemos una bonita plaza, con su historia, su sabor y todo eso, pero que no tenemos afición.

Que un aficionado es aquel que confía ilusionado-en ver en el siguiente festejo esa verónica, esa suerte de varas, ese quite, esa suer-



PÚBLICO. La escasa entrada no se correspondió con el interés que despertaba el cartel. FOTO: ARCHIVO

te suprema que se parezca un poco a lo soñado cuando no hay corridas.

Un aficionado sufre cuando todo esto no se produce, se queja y enfada cuando se le priva de ello. Pero que tiene la suficiente afición como para volver mil veces a sentarse en un cemento duro y caliente, a volver a pasar calor y a aburrirse de nuevo

durante más de dos horas, pero que nunca pierde la esperanza de ver por fin torear. Hay pocos buenos aficionados, sobre todo por la carga masoquista que conlleva esta afición. Plénsenlo antes de autodefinirse como aficionados a los toros.

**Raúl Velasco** tuvo el lote más interesante, un burraco que abrió pla-

za y al que este joven novillero no quiso ni ver. Ciertamente es que el novillo era pegajoso y complicado, pero es cierto también que se nos quedó inédito demostrando Velasco su bisoñez y falta de disposición para sacar adelante faenas complicadas.

Con el segundo de su lote se encontró al mejor novillo de la tarde, el

4º, pastueño de ensoñación. Circunstancia que aprovechó el mayoral de la ganadería para pedir desde el callejón y apoyado por parte de la empresa el indulto del novillo. Indulto que tímidamente apoyaron desde los tendidos algunos turistas.

Cierto que el novillo metía la cara con nobleza un montón de veces y derribó al caballo en varas. Pero cierto también que sólo acudió una vez al picador y que no era novillo para un indulto, y ni el mayoral ni el empresario son nadie para poner en un brete al palco con indultos y aspavientos desde el callejón.

La confusión la pagó el novillero que esperó y erró con la espada tras dos avisos y también la ganadería, puesto que el novillo sí mereció una vuelta al ruedo que no se dio.

**Iván García** fue quien mostró más disposición y ganas de agradar al público, estuvo muy bien en el tercio de banderillas pero sus fallos con la espada le impidieron trofeos mayores. Está, no obstante, preparando su alternativa que podría darse en septiembre en Nîmes o en la próxima Feria de la Magdalena.

Quién finalmente se llevó el gato al agua, esto es que abrió la puerta grande, fue **Andrés Revuelta**, un joven que apenas despunta ahora y que sin la incertidumbre de Velasco ni las posturitas de García logró lo más importante para él, las dos orejas, y lo mejor para el aficionado, las faenas de mayor hondura. Lástima que sólo lo apreciaran unos pocos.

## Nuevo asfaltado para el Camí La Venta

El adecentamiento del camino rural afectará a un tramo de más de tres kilómetros de longitud

REDACCIÓN

Las lluvias que se han producido en los últimos tiempos habían afectado a gran cantidad de caminos rurales de manera que el tránsito rodado por los mismos se estaba complicando sobremanera.

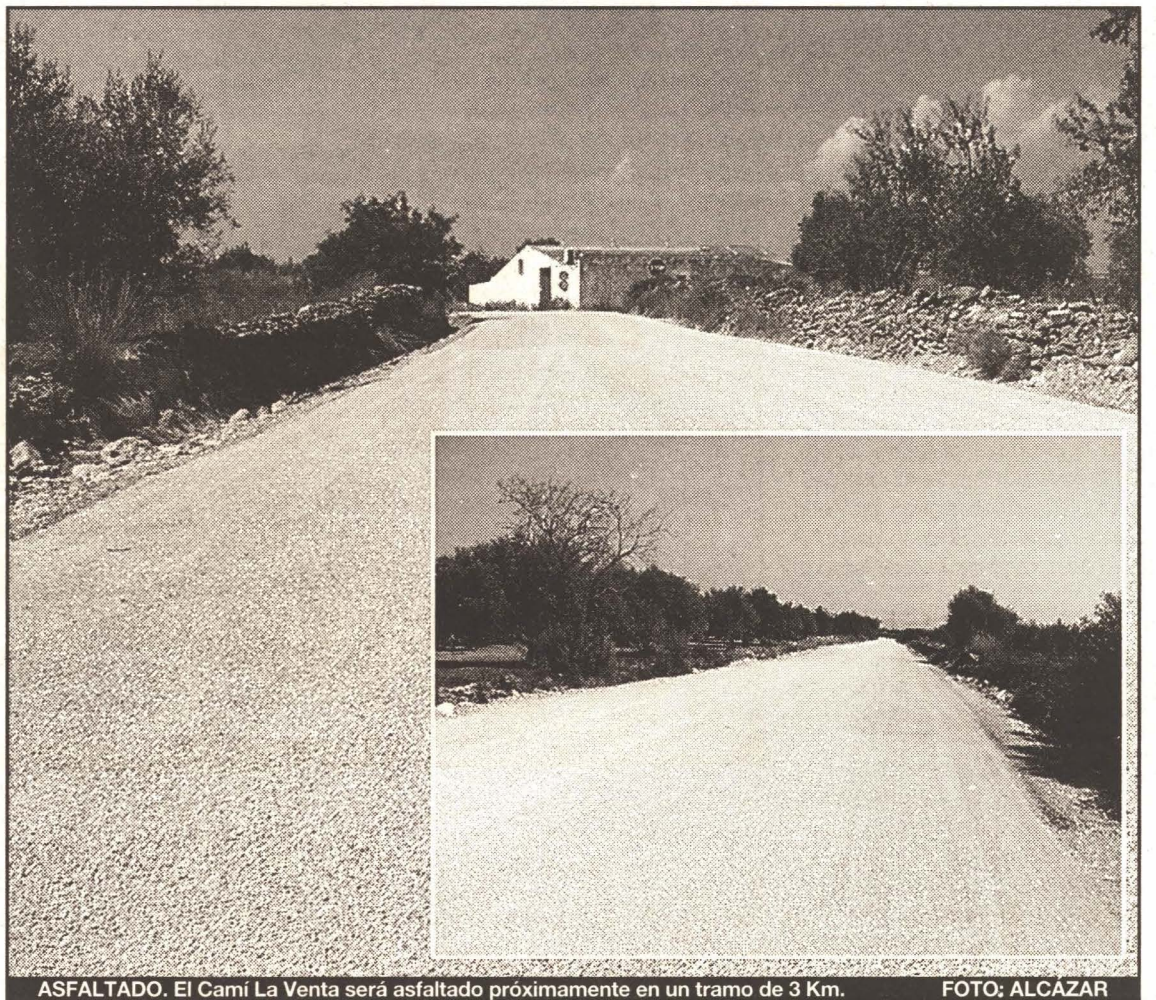
Para solucionar este problema, la Concejalía de Agricultura concibió el proyecto de mejoras en este tipo de caminos. Por ello, Antonio Bosch, edil responsable de los caminos rurales, aprobó el asfaltado del Camí la Venta, de manera que queda solucionado definitivamente el deficiente estado de esta vía.

Estas mejoras permitirán el tránsito por una vía muy utilizada por los agricultores de la zona, de manera que podrán transportar de forma mucho más efectiva los aperos de

labranza sin preocuparse de que cualquier temporal pueda producir daños en el piso que dificulten el paso de los vehículos destinados al transporte de material agrícola.

De esta manera, el camino pasa a tener una superficie asfaltada de unos 8 metros, a lo largo de 3'2 km que pasarán a tener un tráfico más fluido en virtud de las mejoras en la pavimentación.

Por otro lado, también se pretende mejorar el tránsito de vehículos particulares, de manera que el camino pueda ser utilizado por todo tipo de turismos, que de otro modo no podrían acceder a una zona difícil para los coches y motos, menos preparados para circular en caminos de tierra. Así, la zona de el Camí La Venta será más accesible para los vinarossencs en general.



ASFALTADO. El Camí La Venta será asfaltado próximamente en un tramo de 3 Km.

FOTO: ALCAZAR



# Otra semana inestable

Las embarcaciones arrastreras aprovecharon el obligado paro biológico para realizar reparaciones y otros trabajos en los barcos

Las trañas del cerco faenaron con algo de dificultad debido al viento del noroeste, aunque al final las capturas no fueron malas

ANDRÉS ALBIOL

Otra semana inestable han tenido todos los barcos en las distintas pesqueras, ya que el viento del NW ha imperado varios días y por lo tanto ocasionó mareas fuertes en alta mar.

Las embarcaciones arrastreras están cumpliendo la veda estipulada. Así, se puede apreciar a los armadores pintando y arreglando a bordo, pues muchas reparaciones anuales se dejan para ésta época de parada biológica. Las trañas del cerco faenaron con algo de dificultad. El lunes, entre 20 barcos pillaron 4.009 cajas de sardina, que se cotizó a una media de 10 euros/caja (12 kgs.) y 321 de boquerón a 45. El martes, la cantidad de barcos fue de 24 para pescar 4.423 cajas de sardina a 8 euros y 687 de seitó a 35.

## MISTRAL

El miércoles de madrugada comenzó a soplar el aire de mistral, y sobre la 1.00 de la madrugada las trañas iban dando tumbos en medio del mar, buscando bancos de pescado azul. Algunos barcos sí que detectaron peces, pero las olas se embarcaban a cubierta y los boteros peligraban con sus diminutas embarcaciones, de manera que la mayoría de barcos optaron por regresar a puerto sin poder faenar. En cambio, otros barcos se quedaron en medio del mar a la espera de que calmara, y las suerte les favoreció, porque antes del alba el viento amainó y ante la aparente calma estos barcos se afanaron en *calar* la gran red para pescar entre 7 de ellos 2.213 cajas de sardina que se vendió hasta 18 euros/caja. De caballita se subastó algunas cajas a 12 euros. Y el jueves, a causa del viento, otra vez, sólo dos barcos pescaron 10 cajas de *oro azul*, a 35 euros.

## PROCEDENCIA

La procedencia de estos barcos era: 3 de Vinaròs, 4 de Adra, 4 de Mazarrón, 2 de Carboneras, 1 de Altea, 1 de Valencia, 2 de Almería y el resto del Grao de Castellón.

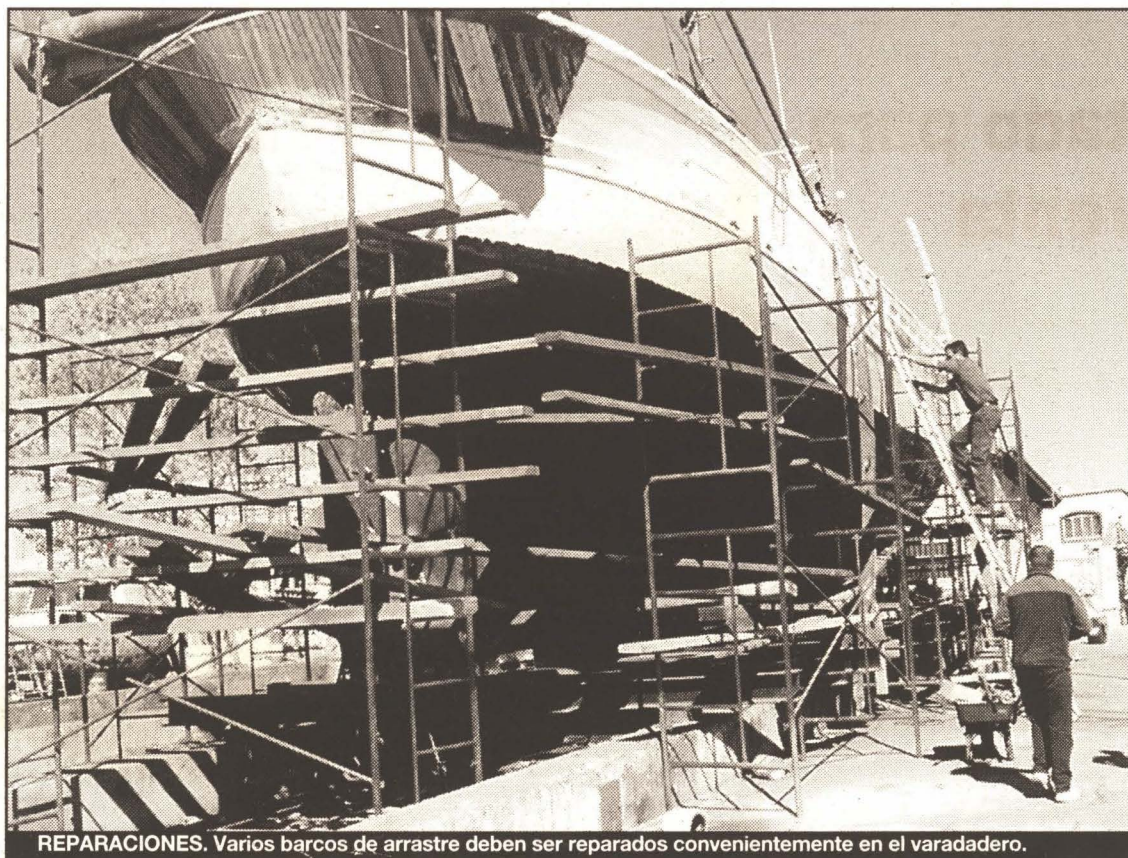
La flota artesanal faenó dispar. Las barquitas trasmalleras que pescan el langostino siguen con sus buenas capturas. Sólo el martes al anochecer ya estaban amenazados del viento, por lo que no se fiaron mucho. Luego, sólo al calar vino el chubasco con algo de lluvia, de manera que sólo hicieron la *prima* y comenzaron a levar redes ante la inminente mala hora. Los valores en lonja de estos crustáceos rondó un promedio de 30 euros/kg. De palái y tigre se pescó mucho a 10 euros/kg.

Los que faenaron al lenguado su rentabilidad fue mediocre, pues pillaron pocos a 22 euros/kg.

El barco que faena a la langosta próximo a Columbretes sí que rea-



EJEMPLARES. Ya se han podido realizar las primeras capturas al anzuelo de bonito del Norte y de atunes.



REPARACIONES. Varios barcos de arrastre deben ser reparados convenientemente en el varadero.

lizó buenas extracciones. Se pagaron alrededor de los 45 euros/kg.

Los cuatro marrajeros pescaron emperadores, de 5 a 30 kgs/ejemplar, que se vendieron de 4 a 10 euros/kg (según calidad). También pillaron con anzuelo atunes y albar-

coras, de 4 a 10 kgs/ejemplar, a 5 euros/kg. Algunas japutas a 3, llampugas a 1, y un ejemplar de pez zorro, de 50 kgs., a 4 euros/kg.

Dos barquitas faenaron al palanque próximo a la costa para atrapar lubinas a 21 euros/kg, piezas de 4

kgs. De lliri varias cajas a 2 euros/kg. Al mismo tiempo, pescan sargos a 5, congrio a 2 y jureles grandes a 3. Los que faenaban al cadufo ahora están en paro, para la regeneración de los fondos marinos, así los pulpos roqueros pueden reproducirse.

## ESTADÍSTICA JUNIO 2002

PECES	KGS.
BOQUERÓN	267.847
ATÚN	4
MAIRA	821
RAYA	211
BATOIDEOS	25
BESUGO	317
BOGA	170
BONITO	27
BURROS	532
CABALLA	15.310
CINTAS	5.209
CONGRIO	262
GALL	79
DORADA	54
ESCUALOS	149
MÓLLERA	1.324
GALLINETA	70
JUREL	9.061
RASPALLÓN	52
LENGUADO	337
SARGO	11
LISA	2.202
LUBINA	31
MABRE	695
ARANYA	1.299
PAGEL	1.766
PELUDA	2.274
PEZ ESPADA	2.214
PESCADILLA	7.869
RAPE	2.002
ASPET	539
RODABALLO	38
RUBIOS	498
SALMONETE	1.492
SERRANETS	4.914
SARDINA	129.504
PEZ ZORRO	155
VERDEROL	67
MERO	8
DORADO	177
PALOMETA	33
TIGRE	42
CORVA	26
MISERIA	75
PEIX DE REI	28
MAMONA	51
VARIOS	8.789
<b>TOTAL</b>	<b>468.609</b>
<b>CRUSTÁCEOS</b>	
CANGREJO	1.797
CIGALA	998
LANGOSTINO	2.544
GALERA	586
LANGOSTA	221
GAMBA	44
BOGAVANTE	5
<b>TOTAL</b>	<b>6.194</b>
<b>MOLUSCOS</b>	
CALAMAR	1.511
SEPIÓ PUNXA	659
POTA	318
SEPIA	123
PULPO	3.902
ALMEJA	24
CARACOL	885
HOLOTURIAS	1
<b>TOTAL</b>	<b>7.422</b>

## RESUMEN POR MODALIDADES

ARRASTRE	68.396
CERCO	404.955
TRASMALLO Y OTRAS	8.873
<b>TOTAL PRODUCCIÓN</b>	<b>482.224</b>



EL MAR DE VINARÒS

SIJS GENTES, SU ENTORNO, SUS COSTUMBRES...

# Toda una vida faenando en aguas vinarossencas

Juan Manuel Boix lleva 35 años pescando en nuestras costas al arrastre, al *bou* y a la *xarxa*. Incluso llegó a ganar el premio veraniego del Langostino de Plata

ANDRÉS ALBIOL

Juan Manuel Boix Vizcarro es un típico pescador vinarossenc, además de motorista y armador de su propia embarcación.

Conocido por sus amigos como Manuel, lleva en la sangre el mundo de la mar. Nació en el seno de una familia pescadora, el 31 de octubre de 1943. Su padre, Tadeo, era un eficiente marinero, y su madre, Manuela, remendaba las redes y vendía el pescado en la plaza. Es el mayor de tres hermanos, Tadeo y Rosín.

De pequeño vivía por la calle de las Almas. Al principio, fue al colegio San Sebastián, para pasar después al Pósit, como los hijos de los pescadores, hasta que se embarcó a la edad de 14 años. Lo hizo en la barquita de casa, la Joven Rafaela, de sólo 4 toneladas de registro, en la que faenaban durante el invierno al arrastre y a partir de la primavera al

trasmallo, para capturar langostinos. Así durante 4 años.

Va una temporada al cerco con la M<sup>a</sup> Cinta, y luego unos meses con la M<sup>a</sup> Ángela por las islas Baleares. Tras examinarse en Tarragona, obtiene la titulación de mecánico naval. La mili la hace en Madrid, en el Ministerio de Marina, como ascensorista. Ahora, sigue pescando con el barco de la familia.

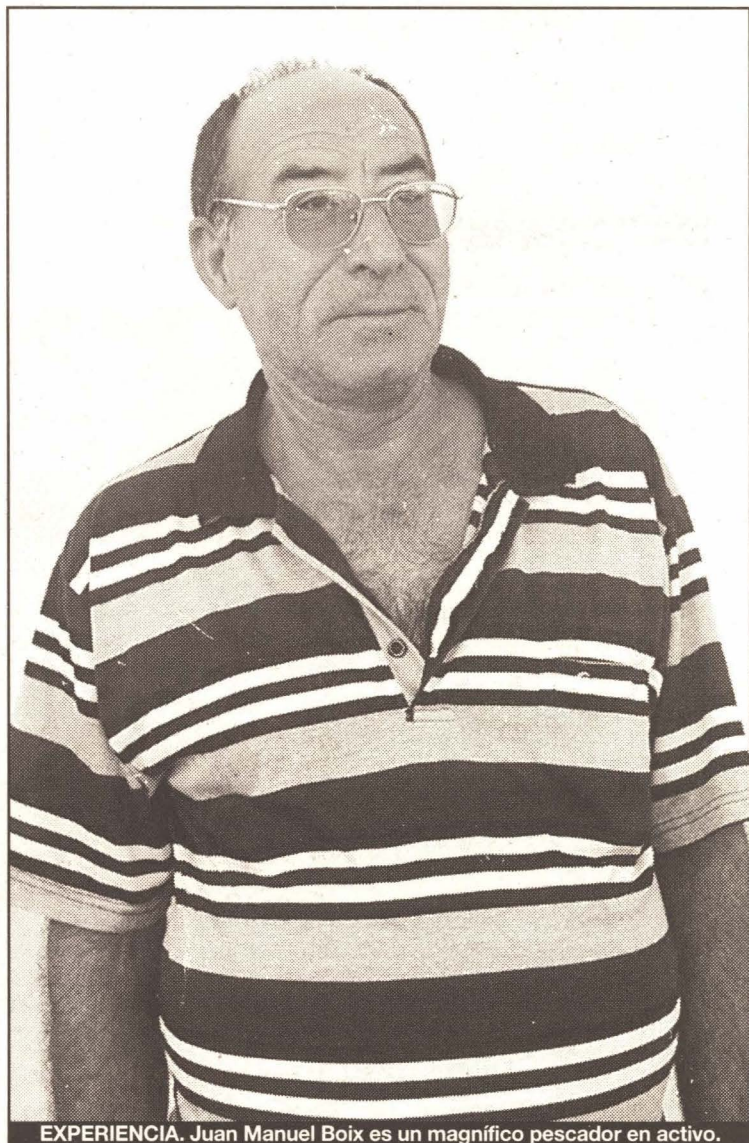
En 1971 sus padres compran otro barco mayor, 'el Manuel', con el que faenarán al *bou* y a la *xarxa*. Fue precisamente a principios de esta década cuando a su padre y a él, en las veraniegas fiestas del langostino, la cofradía les otorgó trofeo del Langostino de Plata, por pescar la mayor cantidad de langostinos.

Después faenó fijo al arrastre con su hermano Tadeo, para cambiar únicamente de modalidad al atún con anzuelo. Los años que había pasera, incluso se iban por Alicante.

Manuel se casó con M<sup>a</sup> Cinta Ciurana Molina, y han tenido 3 hijos; Jennifer, Jaime y Jessica.

De anécdotas nos comentó alguna, como cuando navegaban en medio de una tempestad y vieron un botecillo por la proa con dos hombres a bordo. Les dieron remolque como pudieron y a buen seguro que les salvaron del naufragio. Después se enteraron que el buque mercante de pasajeros de Barcelona a Italia tuvo que regresar por no poder capear las olas del temporal.

También nos recalca las buenas capturas que hacían de langostinos al trasmallo, que atrapaban de aguas de Vinaròs hacia el Delta del Ebro, y que de aquí hacia el garbí no se pillaban, ya que por lo visto era más bien pasto de pajeles y lenguados. Es más, las barquitas benicarlandas venían a nuestras aguas a pescar nuestro crustáceo rey. Toda una experiencia que gratifica.



EXPERIENCIA. Juan Manuel Boix es un magnífico pescador en activo.

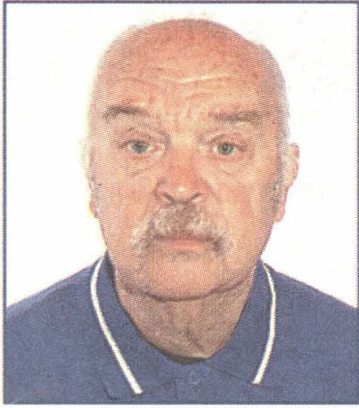
## Hotel MAJESTIC \*\*\*\* Playa

Celebra tu banquete de Boda en Hotel Majestic un sugerente e imaginativo menú pensado para ti. Además te obsequiamos con el servicio de nuestra Limousine y una noche en la lujosa Master Suite del Hotel.



CONFIRMAR ASISTENCIA 964 40 21 21





## DE TODO UN POCO

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

■ En la segunda quincena de agosto Adolfo Chaler Pauner, místico de la Agrupación de los Veteranos, con su esposa Lola López, se desplazarán a Torre del Mar, Málaga, para reunirse con sus familiares, que residen en dicha población.

■ Los diez niños saharauis acogidos por familias vinarocenses están muy felices.

■ El mítico Antonio Figueredo Orts, a sus 79 años, participará en la travesía al puerto de Barcelona, en sus bodas de platino. Va por tí, Mercedes.

■ Pedro Martín y su esposa Memen Carreras han pasado unos días en la residencia de sus padres, Benigno Carreras y M<sup>a</sup> Teresa Ballester, en la calle de San Francisco, y con sus hijos Fernando, estudiante de Derecho y Pablo, aspirante a licenciado en Periodismo. Ambos son futbolistas del Pego y Alboraya.

■ El 'bus de la marcha', que une Peñíscola-Benicarló-Vinaròs los fines de semana y hasta las cinco de la mañana, es un éxito y funcionará hasta el 15 de septiembre.

■ Elisabet Gilabert Batiste finalizó en la Universidad de Valencia la Licenciatura de Farmacia. La enhorabuena a sus padres, Juan Cristobal y Rosalín.

■ Increíble Jordi Maura, corresponsal de Levante, con el título 'Promoción turística y langostino 'made in Irta'. Benicarló busca el distintivo de calidad para el crustáceo. Desde el 'Barranquet' hasta la 'Serra d'Irta' se pescan más del doble que en Vinaròs y en el Ritz de Madrid se anuncian los langostinos de Benicarló. Sin comentarios.

■ Desde Montreux (C.H) pasan unos días de vacaciones en esta población con sus padres, Jose Luís y Antoinette, Katia y Anouchka Iturburn Barainca.

■ Vinaròs acoge una exposición con algunas de las mejores pinturas provenientes del Museo de Vilafamés. La coordinadora de la misma es Beatriz Guttmann.

■ Como todos los veranos, se encuentra pasando unos días en Vinaròs Carmen Huerta Bosch, catedrática de Física y Química en el IES de Masamagrell (Valencia).

■ Benjamín Espuny Huguet, Dtor de Bancaixa en Cervera, y su esposa Ana Albalat, han visitado Roma y Florencia, así como l'Escala (Girona).

■ Katia Sancho Foix fue bautizado en la Parroquia de San Bartolomé de Benicarló. Ofició la tierna ceremonia el obispo de la diócesis de Tortosa, Xavier Salinas.

■ El joven Alex Besalduch finalizó brillantemente la licenciatura de Filología Inglesa en la Universidd de Palma. Felicidades extensivas a sus padres Manolo y Rosa.

■ La festividad de la Virgen del Carmen alcanzó gran esplendor. Más de 1.000 personas en la Lonja asistieron a la misa y en la procesión participaron 21 embarcaciones.

■ Cuando las elecciones municipales se avistan en el horizonte, los distintos grupos van perfilando sus estrategias: Javier Balada repite como cabeza de lista y todo hace predecir que Jacinto Moliner también. Ya van sonando nombres para completar las candidaturas y, por supuesto, habrá muchas novedades.

■ Ya se encuentran en Vinaròs, para una larga temporada y desde Madrid, Concha y M<sup>a</sup> Jesús, que tienen su residencia veraniega en la calle de San Francisco.

■ Entró en el redil del Señor la dulce niña Katia Sancho Foix. Fue un día muy feliz para toda la familia y, muy especialmente, para sus papás José y Sonia. Después de la ceremonia eclesíástica todos se reunieron a comer en el conocido restaurante de Benicarló 'El Palleter', donde toda la familia compartió su alegría.

■ Casi 2.000 participantes se examinaron en los colegios Asunción y Misericordia para conseguir el certificado de conocimientos en valenciano en uno de sus cuatro grados. El presidente del tribunal fue Manuel Vicente Albiol Simó.

■ Alberto Fernández Díaz, que visita nuestra ciudad con cierta frecuencia, ha dejado de ser el presidente del PP en Cataluña. Si el partido en el poder lo estima oportuno, será aspirante a alcalde de la Ciudad Condal en las próximas elecciones.

■ Asesores didácticos de valenciano se reunieron durante tres días en Morella, estando alojados en el Hotel Don Jaime, de dicha población. En una convivencia propiciada por la Consellería de Educación y Ciencia de la Generalitat Valenciana. A la cita asistieron 30 profesionales de la enseñanza en la lengua valenciana.

■ Regresaron al Principado de Andorra, dónde residen desde hace varios años, Alberto Usubiaga y esposa, Amparo Guimerá e hijos, tras una estancia en Vinaròs, con sus padres, Agustín y Francisca, durante 20 días en los que estarán en la población.

## IMÁGENES



### Fiestas de la espuma

■ La concurrida discoteca Hangar puso en marcha su tradicional fiesta de la espuma y el local está registrando llenos hasta la bandera. Los asistentes lo agradecen, pues atenúa el intenso calor que tanto se deja sentir por estas fechas veraniegas.



### Flores para el pequeño Xavi

■ La popular florista Mari Tere Redó es muy feliz en compañía de su simpático nieto Xavi Sebastián, hijo de Gabri y Mónica. Mari Tere, una vinarossenca de soca, está siendo muy felicitada tanto por su numerosa clientela como por sus amistades.



### Pregón en el paseo marítimo

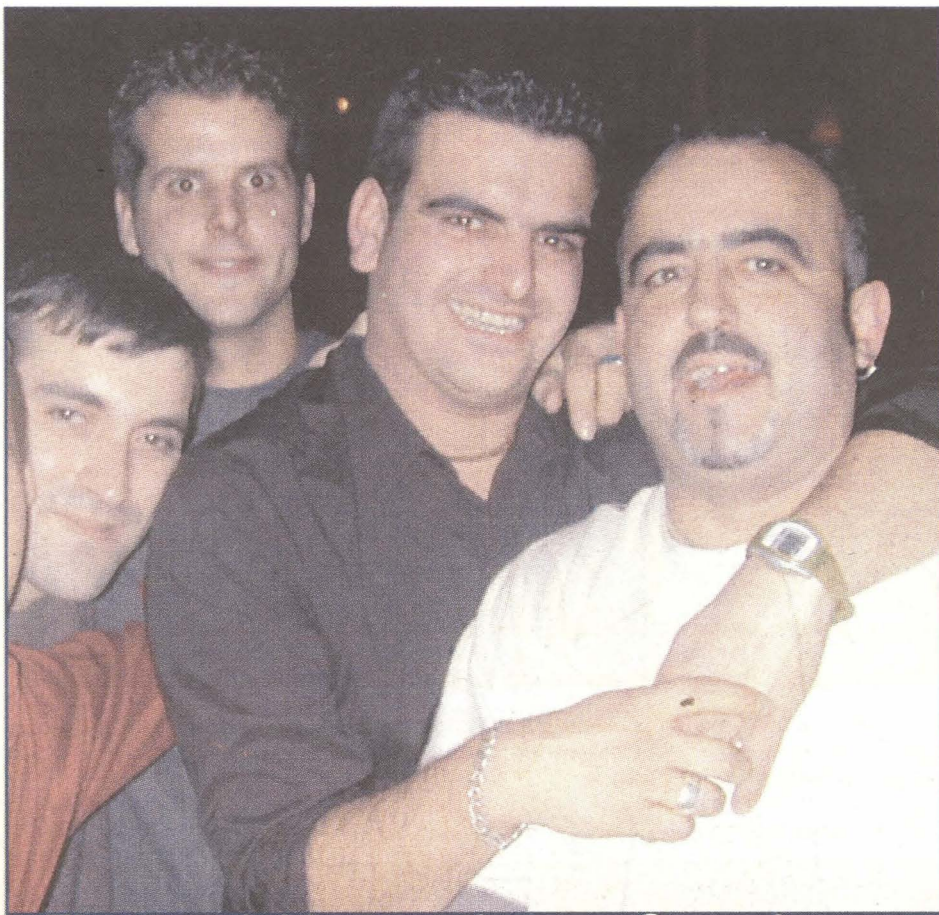
■ Pepito Castell, titular del restaurante La Isla, atiende a la gentil esposa del alcalde, Angelita Callarisa, junto a Raquel Biosca, de Adolfo Cabadés, que pronunció un magnífico pregón.





*Edgar y su familia*

■ Sandra Astasio y José Cruella son los afortunados padres de un robusto varón que recibió por las aguas bautismales el nombre de Edgar Cruella Astasio. Enhorabuena por tan feliz acontecimiento a toda la familia, que seguro que se siente muy orgullosa, y con razón, del pequeño retoño, y especialmente a los abuelitos maternos, Joan y Tónica, que están volcados en el alevín de la familia. Menuda sorpresa para todos.



*Fiestas del langostino en Oscar's*

■ El pub Oscar's ya se prepara con ilusión y esmero para las venideras fiestas del langostino, y en su entorno se celebran atractivos actos que abarrotarán la popular sala de la zona Colón del paseo marítimo, y cuya terraza es un centro de reunión de los veraneantes que visitan durante estas fechas nuestra bonita localidad costera. Esperamos que los preparativos vayan bien y las fiestas sean todo un éxito en Oscar's.



*De la gala del deporte a San Fermín*

■ María Dolores Sanz Espert con un grupo de amigas en la gala del deporte. Como ya es tradicional, María Dolores pasó unos días en Pamplona con su marido Ximo y sus hijos, con motivo de los sanfermines. Como siempre, lo pasaron en grande en estas típicas fiestas taurinas que se celebran en Navarra, aunque no tardaron en volver para disfrutar del verano en nuestra localidad de Vinaròs.



*Josema, con la familia real*

■ El vinarossenc Josema, jugador del Playas de Castellón de Fútbol Sala, recibió el premio Infanta de España que concede el Consejo Superior de Deportes y otorga a aquellos deportistas destacados por su juego limpio. La familia le acompañó al Palacio Real para recibir tan importante premio a un deportista vinarossenc. Toda la ciudad se siente orgullosa de un deportista tan prestigioso como Josema. Enhorabuena por el triunfo.

Si tienes algo que contarnos, si quieres redactar alguna noticia, si deseas enviarnos cualquier escrito o te gustaría que publicásemos una foto con tus amigos, de excursión, de cumpleaños... **El Diariet** lo publicará en sus páginas.

Para aparecer en el Setmanari de Vinaròs sólo tienes que dejar en el buzón de **El Diariet** situado en el Ayuntamiento un sobre con todo lo que quieras publicar, con la fotocopia de tu DNI, y esperar a que salga en las páginas del periódico.



FOSAS SÉPTICAS  
ALCANTARILLADO  
POZOS NEGROS  
DESAGÜES.....

**Limpiezas ROCALBI, S.L.**

Avda. Zaragoza, s/n - Tel. 964 455 282 - Móvil 617 317 345 - VINARÒS





**Buena gastronomía marinera**

■ La gente del mar estuvo presente en las degustaciones de sardina en la Lonja con motivo de los festejos de la Virgen del Carmen. Así, apreciamos a las amigas Raimundín, Vicentica y Teresa esperando su turno, como otros pescadores.



**El patinaje de Vinaròs, sobre ruedas**

■ El 'Club Patinaje Vinaròs' participó en un trofeo celebrado en Villena, Alicante. Las chicas del club consiguieron alcanzar muy buenos resultados demostrando el buen nivel de que goza el deporte del patinaje en nuestra población.



**Momentos con familia y amigos**

■ La festividad de la Virgen del Carmen fue un motivo para estar junto a los amigos. Como vemos en la imagen, Antonio Haro y su esposa Ana pasaron momentos llenos de alegría al lado de sus familiares y conocidos. Así da gusto estar de fiesta.



**El Carnaval ya está a la vista**

■ La comparsa 'Sortim perquè volem' presentó el pasado 6 de abril el traje que la comparsa lucirá el Carnaval 2003 y que han diseñado Jazmín y Hugo. La cita tuvo un gran éxito pero los diseñadores se fueron rápido de viaje a Alemania. ¡Feliz Vuelta!



**Celebración de las fiestas**

■ Sebastián, Fernando y otros buenos amigos, en compañía de sus esposas y otros pescadores, disfrutaron mucho durante las fiestas de la Virgen del Carmen de Vinaròs. Una buena oportunidad para pasar momentos agradables con los seres queridos.



**Chiqui Martí, en el Real**

■ Mientras el famoso polemista de Crónicas Marcianas de la cadena Tele 5, Coto Matamoros, disfrutaba del ambiente nocturno vinarossenc, Chiqui Martí, también del mismo show, ofrecía su sensual espectáculo en el Real. FOTO: IVÁN CERDÀ



# Sonia Ferrer, reina dels 'No en volem cap'

La comparsa 'No en volem cap que no estiga borrratxo' també ha celebrat el seu San Fermín particular en una revetlla popular amb festa de la espuma i orquestra

REDACCIÓN

El passat 8 de juny es va celebrar el sopar d'elecció de la Reina 2003 de la comparsa *No en volem cap que no estiga borrratxo*. Sònia Ferrer Royo va ser l'agraciada que tindrà l'honor de representar aquesta magnífica comparsa durant el carnaval, tot substituint Sílvia Juan i Cueco, l'anterior reina, de qui va rebre la corona.

L'acte, distés i molt divertit, se celebrà amb expectació, ja que Sílvia deixava el llistó molt alt a la seva successora. Tot i això, segur que Sònia no desmereixerà en el seu càrrec, tan important per la bona marxa de la comparsa.

D'altra banda, la comparsa va celebrar el passat divendres 12 de juliol la seva tradicional festa de San Fermín. La comitiva va partir, encara que el temps no acompanyava, del Pub Sanse, on es va celebrar un sopar on els comensals anaven vestits amb la típica indumentària pròpia de les festes navarres de San Fermín.

Després, va començar la festa amb una Revetlla Popular a càrrec del *Grupo Rebelión* de Vinaròs. A les 12 de la nit es llançà l'avis dels *chupinazos* tradicionals que precedeixen els actes taurins i es va simular un *encierro* pel passeig, que va omplir d'emoció als participants i observadors d'aquest simpàtic event. L'acte va ser possible gràcies a la col·laboració del Magnífic Ajuntament de Vinaròs, el Pub Sanse, i Red Disco.

Al finalitzar la Revetlla i per acabar amb una nit de marxa total, es va celebrar al Red la Festa de la Espuma que pogué gaudir d'una alegre i simpàtica celebració.



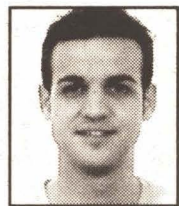
REGINA. Sònia Ferrer va ser elegida Reina 2003.



MARXA. La gen va gaudir de marxa al pub Sanse fins l'alba.

CRÍTICA MUSICAL FITO SALES (RÀDIO TELEVISIÓ ULLDECONA)

## Baila mi son en solitari



Concur-sants, amics, profesors, presentadors i tota la gent que ha estat directa o indirectament relacio-

ada amb el programa. **Operación Triunfo** han volgut treure partit de la popularitat que ha assolit aquest exitós format televisiu.

La directora de l'acadèmia, del concurs, la famosa i televisiva Nina, també ha volgut treure'n profit, i ens presenta un compacte que recull els temes més significatius dels diferents discos que ella ha enregis-

trat en català des de l'any 1995.

Aquest nou treball de la catalana, que porta per nom *Quan somies, fes-ho amb mi* també inclou un tema inèdit titulat *Solstici*, un poema escrit pel poeta català Martí i Pol, musicat per la mateixa Nina.

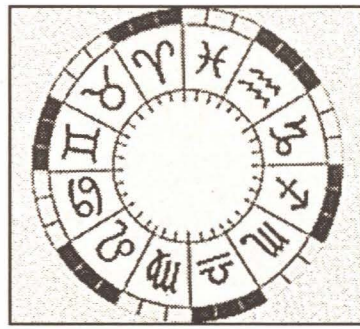
SELENA

Aquesta jove de 25 anys també ha volgut posar-li ritme a aquest estiu 2002 amb la cançó *Baila mi son*, extret del àlbum *Nada volverá a ser igual*. Selena va entrar en el món de l'espectacle als 4 anys fent rock acrobàtic. Entre els 17 i 20 anys, va actuar en diferents coreografies de ballets de la televisió en Canal 9,

Tele 5, Antena 3 i Televisión Española, per la qual cosa la fama no li ve de nou a aquesta jove cantant.

També ha participat en videoclips de Ricky Martin, ha fet de locutora de ràdio i presentadora en diversos programes de televisió, però el seu gran èxit en el mercat discogràfic va ser el estiu passat amb la seua companyera Sònia, que va arrassar a totes les pistes de ball amb el tema *Yo quiero bailar*, del que van vendre 150.000 còpies.

Ara, la guapa Selena ha emprés la seua carrera en solitari i ha tret el tema *Baila mi son*, amb la intenció de continuar amb la seua carrera cap a l'estrellat musical.



## La Brujita: Horóscopo y consejos

LOLA MONREAL

**ARIES:** Tu y tu pareja pasaréis días inolvidables de los que hace un tiempo jamás habrías imaginado. Aprovecha lo que los astros te ponen en bandeja y no lo malgastes. Cuidado con los cambios bruscos de temperatura. El mejor día que puedes tener es el domingo.

**TAURO:** Te cuesta mucho guardar cama, pero si no haces unos días de reposo y te calmas un poco tardarás mucho más en recuperarte. Si estas dispuesto a viajar o cambiar de ciudad, debes saber que los astros te ponen en bandeja un nuevo trabajo. Tu día, miércoles.

**GÉMINIS:** Como sabes, siempre aconsejamos por encima de todo que visites al médico, pero en este caso que tus molestias serán articulares y sin gravedad, un buen masajista o acupuntor te lo pueden resolver sin mayor problema. Tu mejor día será el sábado.

**CÁNCER:** Los últimos ramalazos del sol sobre tu signo te habrá dejado fuerza y optimismo. Tómate en serio lo que has conseguido con las últimas semanas. Deberías tomarte como una especie de medicamento obligatorio el hacer ejercicio. Tu día es el lunes.

**LEO:** Tienes un gran agujero entre las manos y el bolsillo que hace que no puedas ahorrar y si en cambio gastar demasiado en caprichos. En el terreno sentimental disfrutaréis tu y tu pareja de días muy buenos. Aprovecha el martes para todas aquellas cosas que siempre dejas de lado.

**VIRGO:** Es bueno que te hagas una lista con los pros y contras que tienes con tu pareja. Esto hará que mejore el diálogo hablando de lo que os molesta a cada uno y repercute favorablemente en vuestra relación. No fuerces la vista. Tu mejor día de la semana es el jueves.

**LIBRA:** La luna está evolucionando favorablemente sobre la economía de este signo, y hasta el libra que no suele jugar podría probar esta semana ya que la suerte le puede sonreír. En terreno amoroso habrá un poco mas de calma del habitual. Tu día de la semana el viernes.

**SAGITARIO:** Tienes los astros tan bien alineados esta semana que casi en todos los campos te sonreirá la suerte. Mejorarás tu trabajo. Mejorarás todo tu entorno en general. Y si te has propuesto salir de ligue, hasta en eso triunfarás. El mejor día de la semana será sin duda el martes.

**ESCORPIO:** Aprende a ser un poco menos despota sobre todo con tu pareja y procura escucharla como ella hace con tigo. Si hace tiempo que piensas en hablar con tus superiores para pedir un aumento, ha llegado el momento, porque están de cara. Tu día es el lunes.

**CAPRICORNIO:** Te vienen unos días para poner a prueba tu paciencia, ya que deberás cuidar y velar por la salud de tu pareja. Tranquilo porque esta situación no durará mucho. Un dinero que guardabas para ahorrar un poco deberás usarlo en una reforma. Tu día lunes.

**ACUARIO:** Atento a usar un buen calzado, ya que corres el riesgo de sufrir algún pequeño resbalón o caída. Antes de llegar a final de mes es muy posible que te comuniquen una mejora laboral para después de las vacaciones. Tú y tu pareja muy bien. Día, sábado.

**PISCIS:** Posiblemente antes de la próxima luna percibas parte de un dinero que te deben de tiempo atrás. En el terreno sentimental tú y tu pareja seguís estando en una gran armonía. Seguid cuidando vuestra relación de la misma manera. Tu mejor día el domingo

LOLA MONREAL: 964 40 22 25



CARTA AL DIRECTOR E. FERRERES

## Balada, sin razón

En nombre de la Federación Empresarial de Turismo de la provincia de Castellón, le transmitimos nuestro malestar por las declaraciones aparecidas en los medios de comunicación del concejal de ese Ayuntamiento, Javier Balada, del PVI, referente al Patronato Municipal de Turismo de Vinaròs y en concreto contra su director, Rafael Miralles.

### PROFESIONALIDAD

Rafael Miralles ha sido siempre un gran profesional en materia turística, iniciándose como profesional de hostelería, siendo un gran admirador de la trayectoria del que fuera alcalde de esa ciudad, señor Balada, cosa que nos sorprenden las declaraciones del hijo de ese gran alcalde que tuvo Vinaròs y que fue uno de los pioneros del turismo en nuestra provincia de Castellón. Así lo manifestamos y lo recordamos.

Rafael Miralles ha trabajado muy intensamente, no sólo por el turismo de su ciudad, sino a nivel provincial, siendo reconocida su profesionalidad por las quince agrupaciones empresariales de turismo que componen esta Federación de Turismo, en la que es vice-presidente y miembro fundador del Consell Gastronòmic Valencià, distinguiéndose como uno de los impulsores de este gran proyecto autonómico.

### TURISMO

Rafael Miralles ha sido uno de los principales motores de despegue del turismo en esa ciudad, y el protagonista principal, junto con la Asociación de Rafael Miralles, ha colaborado en numerosos proyectos en materia turística en beneficio de la provincia de Castellón y, cómo no, de su ciudad Vinaròs, siendo reconocido por ello a través de la concesión de la Medalla de Plata del Turismo en el año 1999 por las agrupaciones empresariales de la provincia.

En resumen, cabe señalar en este punto que Rafael Miralles es un gran profesional y técnico en materia turística. Se trata que una faceta que ha ido manifestándola reiteradamente en multitud de acontecimientos desarrollados hasta la fecha.

### ECONOMÍA

Manifestamos que el concepto de la palabra turismo engloba a todas las actividades económicas que de forma directa o indirecta están relacionadas con el mismo. Por ejemplo, restaurantes, hoteles, discotecas, campings, pubs, tiendas de artesanía e, incluso, hasta comercios en general en las ciudades y pueblos donde el turismo es una de las actividades económicas principales.

Vinaròs ha dado un salto espectacular en materia turística y deseamos de todo corazón que se mantenga el equipo que ha sido capaz de este milagro y, por favor, hagan un esfuerzo en no politizar el turismo, sean coherentes y de sentido común.

En estos momentos, entendemos, Vinaròs no puede aceptar ningún tipo de manifestaciones caprichosas o que carezcan de sentido que perjudiquen la labor muy positiva realizada por el Patronato Municipal de Turismo no sólo en la ciudad de Vinaròs, sino también a nivel provincial.

CARTA VICENT ANDREU ALBIOL I QUER

## Això no està be

■ Voldria relitzar una sèrie de puntualitzacions en referència a les manifestacions fetes pel senyor Juan Esteller en el seu article anomenat *La invasió del Perejil*, que va ser publicat el passat 20 de juliol en aquest mateix setmanari.

En primer lloc, l'autor es refereix als immigrants com a *invasors*, als quals se'ls sedueix perquè vinguen al nostre país, segons ell, per la gran quantitat de facilitats que els donem: com ara la sanitat o l'educació. El senyor Esteller parla com si les dos coses representaren un excés de bondat de l'Estat respecte els immigrants. Potser té raó en que aquests factors fomenten la vinguda d'estrangers, però són precisament uns drets els quals no poden ser negats a cap persona, de fora o de casa. La Constitució Espanyola de 1978 dona una importància fonamental a la dignitat i a la igualtat de totes les persones, i el dret a l'educació i a la sanitat pública en formen part.

Crec que és indiscutible que la sanitat no es pot negar a ningú: posem per cas que algú es posa dolent (no ho dic per vosté) en un país estranger; comprendria que no l'atenguessen?; no sigue cas que el foraster només pretengui aprofitar-se de les prestacions que ofereix l'Estat. Mire, d'estafadors de la sanitat pública n'hi ha molts i la majoria no són estrangers. A més a més afirma que les *invasores* venen aquí a parir i que així els seus fills són espanyols; li recomano la lectura del Codi Civil (article 17 i següents) i vorà com no és tan fàcil l'adquisició. Però el que més impacte m'ha causat és que es queixi de què es permeta anar a l'escola als *invasors* i que, a més, ho facen amb avantatges sobre nosaltres. El dret a l'educació és fonamental.

Què planteja vosté aquí?, que no vagen a l'escola? Això crearia focus de marginalitat que ja voríem com solventariem. Ja sap: segons el govern central, immigració=delinqüència, i podria ser una solució entreprendre's fent alguna cosa, com ara formar-se, estudiar, aprendre un ofici, i així no tindran temps de robar, no creu? L'Estat ha de fer el possible perquè tothom pugue accedir a l'educació. Les subvencions s'han de concedir a qui més ho necessita i, freqüentment, els immigrants que no tenen gran capacitat econòmica seran destinataris principals dels ajuts.

Per una altra banda, tampoc li agrada que se cedeixen espais com a centres de reunió a aquells qui no segueixen la nostra cultura com a forma de vida. Partint de la llibertat ideològica i de culte que reconeix la Constitució i del que diuen els Acords de 1992 entre l'Estat i les religions amb major presència al nostre territori: la jueva, l'evangèlica i la musulmana (l'Estat tindrà en compte les creences dels ciutadans i col·laborarà amb les diferents confessions) el que vosté diu es tradueix en la voluntat de discriminar les persones per raó de raça? religió?...

En definitiva, tot i creure que la immigració és un problema que s'ha de regular i que no és correcta l'ocupació d'una part del territori per un exèrcit foraster (tantes n'ha fet l'exèrcit espanyol al llarg de la seva història) considero que el senyor Esteller s'ha excedit en el to de les seves paraules. Em consola la idea que l'autor deu ser un gran professional de la docència per ensenyar els seus alumnes uns valors humans i morals, dels quals, segons deixa veure, no n'està massa convençut.

LA PARÁBOLA MIQUEL ROMERO

## La sal y la luz del mundo



■ Es martes. Està ya en marxa la XVII Jornada Mundial de la Juventud (JMJ) que culmina este domingo, 28 de

julio, en Toronto, Canadá. Un acontecimiento, como las otras ediciones. La de 2000 en Roma con más de dos millones de jóvenes. Y las de Manila, Santiago de Compostela...

En la primera jornada, 1984, el Papa entregó a los jóvenes una cruz de cuatro metros. Esa insignia cristiana ha presidido todos los encuentros de los jóvenes de la Iglesia. Siempre en clima de alegría y de entusiasmo, de pacífica / fraterna globalización. Y siempre con un mensaje de rigor y exigencia. El mundo no está para bromas. Cada vez cabe menos es la banalidad y la tontería que cierran el horizonte del mundo que viene, el que tienen que llenar los jóvenes de hoy.

En Toronto, para este domingo, podrían haberse reunido más de 700-000 jóvenes. De todo el mundo. Serán menos. Porque se han puesto muchas dificultades: De tipo económico (la sombra del 11 de septiembre), de miedo a que muchos jóvenes de los que lleguen de los países de la miseria quieran quedarse allí o pasar camuflados a USA. Pero estarán presentes centenares de miles de chicos y chicas de todos los continentes. Multitud de gente con sangre fresca que son adictos a Juan Pablo II, al muy viejo y achacoso Papa Wojtyla. ¡Qué cosas, ¿no?! Papaboys, les llaman. Acuden a sus citas. Le cantan: "Juan Pablo / segundo, / te quiere todo el mundo". El pontífice romano ríe, canta, bromea, hace la ola... Y les habla con honradez y lealtad, con verdad. Con amor. Con el amor grande y libre de los abuelos. El mundo tiene que ser habitable, justo, con respeto para la dignidad de todo hombre. Y los jóvenes han de exigir ese mundo y lo han de crear. Para ello, deberán madurar la propia personalidad. Se han de educar en los valores. Y han de arriesgarse para conseguir el objetivo. Muchos, muchísimos jóvenes lo hacen ya. Forman ya un frente de esperanza de cara a los tiempos inmediatamente futuros. Muchos "soldados de la reserva" podríamos añadirlos a los jóvenes que luchan por un mundo mejor.

El Papa dirá a los jóvenes: "Vosotros sois la sal de la tierra... vosotros sois la luz del mundo... Que la santidad dé pleno sentido a vuestra vida". ¡Cómo querríamos tener resonancias en Vinaròs de la XVII JMJ! ¿Cuántos jóvenes, y no tan jóvenes, nos apuntamos a ser sal, a ser luz?

PVI PARTIT DE VINARÒS INDEPENDENT

## A E I O U...



■ Cada vez estoy más alucinado, por el interés que ponen Vds. por desmentir, no perdón, matizar, los escritos

del PVI), ¿quiere decir que les duelen? ¿quizás será porque siempre damos en el clavo? Es para el PVI un orgullo que todo un Concejal de Cultura nos escriba una carta tan larga (o al menos la firme), ya que el señor Oliver no es muy dado a ello, sólo hay que recordar en su época de director del Setmanari Vinaròs, sus escritos eran cortos y amorfos. ¿No será que aspira a algo más dentro del Ayuntamiento? ¿no estará intentando hacer méritos para algún sillón? Quiero recordarle que Vd. es

el responsable de que no asista a las Comisiones de Cultura ¿no recuerda el Pleno en que le advertimos en que no volveríamos a asistir a ninguna comisión, por su actitud despectiva hacia nosotros, ante una petición nos respondió "les contestaré cuando a mí me de la gana"? Además, convoca las comisiones a las 16.30 horas y los que no vivimos de la política como vd a veces no podemos asistir.

La información de sus desacuerdos con la UJI no la he sacado del Ayuntamiento Estoy de acuerdo con usted que la información sobre sus desacuerdos con la UJI, no la he sacado del Ayuntamiento, pero si usted fuera Concejal de la Oposición, sabría que esto es casi imposible, nosotros tenemos pedidos por registro de entrada Expedientes e In-

formación Municipal desde hace más de un año y todavía no nos lo han dado. Pero tengo fotocopias de todas las cartas remitidas entre el Ayuntamiento y la Universidad y está claro que si no se ha firmado el convenio no ha sido por culpa de la UJI.

Ignoro por que me llama "ignorante" por no visitar la biblioteca municipal, pero creo que como yo deben ser miles los vinarocenses que hacen años que no la visitan ¿son todos ignorantes?. Pero le he de aclarar que el PVI, (aunque les gustaría) no es sólo Javier Balada, son bastantes personas más y de entre ellas hay algunos que visitan y utilizan la biblioteca con asiduidad, y hay muchas deficiencias por ejemplo: El horario es limitado, los libros sólo se renuevan algunas obras generales, falta espacio, falta informáti-

ca para consulta de los usuarios, acceso limitado para minusválidos, etc. En cuanto a las actividades culturales, ustedes tienen unas prioridades y nosotros otras, pero no se olvide del proverbio que dice: Si le da un pez a un hambriento comerá un día, si le enseña a pescar comerá todos los días ¿Lo entiende?

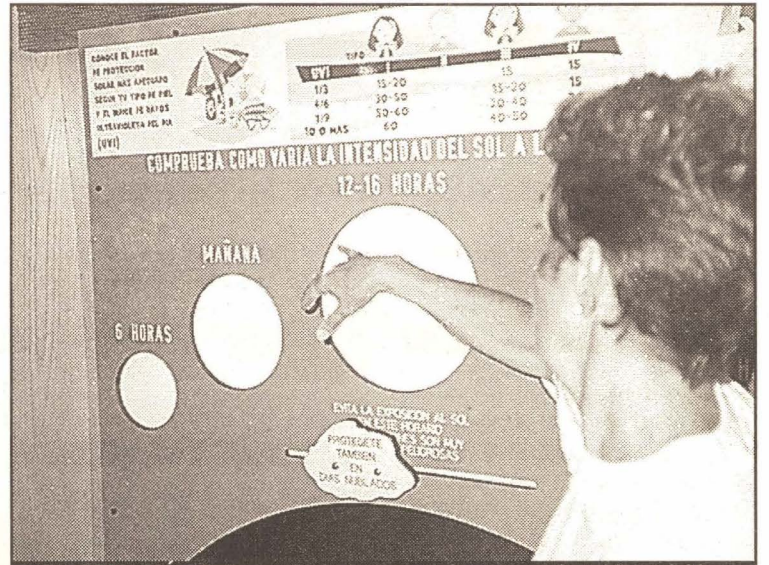
Por otro lado, asisto a los actos que yo creo convenientes y estos son principalmente los que actúan o intervienen sociedades vinarocenses, como la Banda de Música o las Corales, pero nos es imposible asistir a todos los actos.

Una sola cosa más para acabar yo soy de Vinaròs y nosotros tenemos mar y siempre hay agua. Y no sufra ni se preocupe por mis aspiraciones a la alcaldía, que de eso ya se ocuparán los vinarocenses.





**INTERACTIVITAT.** Els vinarossencs i els turistes van poder aprendre jugant en els ordinadors i panells.



**INFORMACIÓ.** L'informació és fonamental per a combatre la malaltia.



**UTILITAT.** L'iniciativa del autobús de la vida és molt útil per a previndre aquesta enfermetat.



**ESFORÇ.** L'associació de Vinaròs va participar molt activament.

# Vinaròs va 'camí de la vida'

La iniciativa de l'Associació Espanyola Contra el Càncer conciença dels principals focus que provoquen la malaltia

Després de passar per diverses autonomies, la població va ser el punt de partida del 'bus' al llarg de tota la Comunitat Valenciana

INMA CASTELL

Vinaròs es va convertir el passat dijous 18 de juliol en el primer poble de la Comunitat Valenciana per on va passar l'anomenat *Autobús de Vida*. Aquesta és una iniciativa més de l'Associació Espanyola contra el càncer per tal de conciençar la població dels perills que amenacen l'ésser humà de contraure càncer.

Format per 5 panells interactius i 5 monitors d'ordinador, l'autobús explica com l'alimentació, el tabac o el sol poden propiciar la formació de càncers com els de pulmó, pelvis o mama. Al llarg de la jornada unes 50 persones de totes les edats van passar per l'autobús.

**SENSIBILITZACIÓ**

La vistositat dels panells i la capacitat de joc que oferien els programes informàtics, van ser dues de les virtuts que destacaven els participants de la iniciativa. També asseguraven que, a més d'aprendre, havien passat una estona molt agradable.

El lloc elegit per aparcar l'especial vehicle va ser el passeig marítim de la ciutat. Aquest turístic emplaçament va propiciar que entre els seus passatgers hi hagués tant vinarossencs i vinarossenques com visitants



**UBICACIÓ.** El vehicle va cridar l'atenció de molta gent al estar aparcat al passeig marítim de Vinaròs tot el dia.

nacionals que han vingut a passar els seus dies de vacances a Vinaròs i que es van mostrar molt interessats per la iniciativa. Pel que fa a les persones d'altres països, van preferir

continuar gaudint del sol la platja i, amb curiositat, es van limitar a observar el vehicle des de fora.

Ernesta Ortega, vicepresidenta de l'Associació Espanyola contra el

càncer de Vinaròs es mostrava molt satisfeta de l'acollida que el bus havia tingut a la ciutat. A més a més, destacava la necessitat de fomentar i millorar activitats com aquesta i as-

senyalava: "Aquesta iniciativa té com objectiu sensibilitzar la gent perquè, tot i que la població està informada de la malaltia, veure els efectes del càncer fa que hi hagi una major conciença dels perills de contraure'l".

**LLUITA CONSTANT**

Encara que la idea de l'*Autobús de Vida* prové de l'Associació Nacional contra el Càncer, la delegació d'aquesta associació a la ciutat de Vinaròs realitza importants activitats per lluitar, al llarg de tot l'any, per una de les malalties més importants i greus d'aquest segle.

Ortega assegura que "l'associació cada cop tracta amb més dones amb aquest problema perquè des de l'Hospital de Vinaròs ens tenen en contacte amb pacients afectades de càncer". Es tracta de dones que tenen problemes per acceptar la malaltia i que acudeixen a l'associació en busca de suport.

L'*Autobús de Vida* va iniciar el seu camí a Madrid, el passat mes de maig i té previst fer un recorregut de 3 anys de durada circulant per tot l'Estat. Després de Vinaròs, Benicarló, Peníscola i Onda han estat algunes de les parades obligades que està realitzant el vehicle dintre de la Comunitat Valenciana.



# Gran concierto en el Auditori

La Coral La Vall, de Sant Climent de Llobregat de Barcelona, interpretó varias piezas que impresionaron al público que asistió

El concierto del 20 de julio, estuvo organizado por el Orfeó Vinarossenc con patrocinio de la Regidoria de Cultura de Vinaròs

SALVADOR QUINZÀ MACIP

El pasado sábado, día 20 del presente mes, a las 20 horas, tuvo lugar en el Auditori Municipal 'Wenceslao Ayguals de Izco' de nuestra ciudad, un magno concierto a cargo de la Coral La Vall de Sant Climent de Llobregat.

Este concierto estuvo organizado por el Orfeó Vinarossenc, con el patrocinio de la Regidoria de Cultura de nuestro ayuntamiento, y con la colaboración del I.V.M., Diputació de Castelló, Generalitat Valenciana, F.V.M.P. y Caixa de Vinaròs.

## PRESENTACIÓN

La presentación del acto estuvo a cargo de Juan Bover, miembro fundador y componente del Orfeó Vinarossenc, y a la vez, Cronista Oficial de Vinaròs. Juan Bover narró una breve historia del porqué de la existencia de esta coral en Vinaròs, motivado por el encuentro y posterior hermanamiento del día de Santa Cecilia, en la que el Orfeó actuó en Barcelona junto a la Coral de La Vall.

El concierto que ofreció la coral se desarrolló en dos partes y en ellas



CONCIERTO. En l'Auditori tuvo lugar la actuación de La Vall.

los asistentes pudieron escuchar y gozar de la buena música de cada una de sus piezas. Toda una clasificación de la mejor música.

Su joven director Benet Puig i Balletbo, de una forma totalmente

didáctica e inteligible fue comentando una a una las piezas que iban a interpretarse. Su talante y buena memoria gustaron un público que se mostró exigente en todo momento.

Del acto es importante destacar la

presentación que Puig hizo de la pieza filipina *Malygayang Pasko* de la que remarcó el idioma en la que fue interpretada. Para algunos esta tocatá fue todo un recuerdo del festival de la canción de Eurovisión en el que triunfó el tema tan conocido del *La, la, la* de la cantante Masiel.

## CORAL

Los que tuvieron la suerte de asistir a tan magno concierto, gozaron de escuchar y ver la interpretación de la Coral de Sant Climent de Llobregat, que pese a tener solamente unos 3.500 habitantes, se presentó como una magnífica y completa coral compuesta en esta ocasión por 14 voces femeninas y 13 masculinas.

El concierto fue *in crescendo* y al final de su segunda parte, el director llamó al escenario a los componentes del Orfeó Vinarossenc para que interpretaran conjuntamente la pieza; *El día que me quieras*.

Para finalizar el acto interpretaron ambas corales, solicitando el director la colaboración del público, la conocida habanera de O. Monasterio bajo el título *el meu avi*.

Finalizado el concierto, la presi-

dentá del Orfeó hizo entrega a la presidenta de la Coral La Vall de una artística placa conmemorativa del concierto, gentileza de "Caixa Vinaròs". Posteriormente al concierto, en el que el público casi llenó por completo el local de l'Auditori, en el lugar de ensayos del Orfeó se sirvió una cena en frío en honor a la coral y la hermanada, donde los bocadillos y los pasteles deleitaron a unos músicos y a un público que a esas horas ya tenían hambre.

## AUTORIDADES

Como digo en alguna ocasión de las que vale la pena como esta, los que no asistieron se lo perdieron. Y también nuevamente, ninguna autoridad municipal hizo acto de presencia en honor a la coral de Sant Climent de Llobregat. ¿Tendrán nuestros mandatarios a la cultura de vacaciones? Nuevamente perdieron la posibilidad de acompañarnos en un acto de la categoría de este.

Desde las páginas de este diario aprovecharemos para animar a l'Orfeó Vinarossenc por la labor didáctica que está realizando en Vinaròs. Es una tarea colaborar con ellos.

## LA SEU DEL NORD DE LA UNIVERSITAT JAUME I INFORMA:

### INFORMACIÓ A L'ESTUDIANTAT DE L'UJI

ES CONVOCA ELS ESTUDIANTS QUE EN ELS RESULTATS DE PREINSCRIPCIÓ ES TROBEN EN LLISTES D'ESPERA A UNA REUNIÓ QUE TINDRÀ LLOC EL DIA 6 DE SETEMBRE AL SALÓ D'ACTES DE LA FACULTAT DE CIÈNCIES JURÍDIQUES I ECONÒMIQUES; PER TAL D'ADJUDICAR LES PLACES VACANTS DE LES TITULACIONS QUE ES RELACIONEN A CONTINUACIÓ:

#### -A LES 9 HORES

TOTES LES TITULACIONS CORRESPONENTS A LA FACULTAT DE CIÈNCIES HUMANES I SOCIALS

#### -A LES 11'30 HORES

TOTES LES TITULACIONS CORRESPONENTS A L'ESCOLA SUPERIOR DE TECNOLOGIA I CIÈNCIES EXPERIMENTALS

#### -A LES 13'15 HORES

TOTES LES TITULACIONS CORRESPONENTS A LA FACULTAT DE CIÈNCIES JURÍDIQUES I ECONÒMIQUES

### QUADRE DE DISTRIBUCIÓ DE DOCUMENTACIÓ DE SEGON I POSTERIORIS CURSOS.

HORARI: DE 9 A 13,30 HORES. 11,12 I 13 DE SETEMBRE

#### FACULTAT DE CIÈNCIES HUMANES I SOCIALS

LLOC: PLANTA BAIXA. VESTÍBUL.

DIA TITULACIÓ

11	LLIC. EN PSICOLOGIA (DE 9 A 11 HORES) LLIC. EN PUBLICITAT I RELACIONS PÚBLIQUES (DE 11 A 13 HORES)
12	LLIC. EN TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ (DE 9 A 10,30 HORES) LLIC. EN HUMANITATS (DE 10,30 A 12 HORES) LLIC. EN FILOLOGIA ANGLESA (DE 12 A 13,30 HORES)
13	MESTRE, ESPEC. EDUC. FÍSICA (DE 9 A 10 HORES) MESTRE, ESPEC. EDUC. INFANTIL (DE 10 A 11 HORES) MESTRE, ESPEC. EDUC. PRIMÀRIA (DE 11 A 12 HORES) MESTRE, ESPEC. EDUC. MUSICAL (DE 12 A 13 HORES)

#### FACULTAT DE CIÈNCIES JURÍDIQUES I ECONÒMIQUES

LLOC: PLANTA BAIXA. VESTÍBUL.

DIA TITULACIÓ

11	LLIC. EN DRET (DE 9 A 11 HORES) DIP. EN RELACIONS LABORALS (DE 11 A 13 HORES)
12	DIP. EN CIÈNCIES EMPRESARIALS (DE 9 A 11

HORES)

LLIC. EN ADMINISTRACIÓ I DIRECCIÓ D'EMPRESES (DE 11 A 13 HORES)

DIA TITULACIÓ

13	DIP. EN GESTIÓ I ADMINISTRACIÓ PÚBLICA (DE 9 A 11 HORES) DIP. EN TURISME (DE 11 A 13 HORES)
----	--

#### ESCOLA SUPERIOR DE TECNOLOGIA I CIÈNCIES EXPERIMENTALS

LLOC: PLANTA BAIXA. VESTÍBUL.

DIA TITULACIÓ

11	ENGINYERIA INDUSTRIAL (DE 9 A 10,30 HORES) ENGINYERIA TÈCNICA EN INFORMÀTICA DE GESTIÓ (DE 10,30 A 12 HORES) ENGINYERIA QUÍMICA (DE 12 A 13,30 HORES)
12	ENGINYERIA INFORMÀTICA (DE 9 A 10,30 HORES) LLIC. EN QUÍMICA (DE 10,30 A 12 HORES) ENG. TÈC. EN DISSENY INDUSTRIAL (DE 12 A 13,30 HORES)
13	ENG. TÈC. AGRÍCOLA, ESPC. HORTOFRUCTICULTURA I JARD. (DE 9 A 11 HORES) ENGINYERIA TÈCNICA INDUSTRIAL, ESPC. MECÀNICA (DE 11 A 13 HORES) ENGINYERIA TÈCNICA EN INFORMÀTICA DE SISTEMES (DE 13 A 14 HORES)

### ACCÉS AL SEGON CICLE. CURS 2002/03

- TERMINI DE PRESENTACIÓ DE SOL·LICITUDS: DEL 2 AL 10 DE SETEMBRE
  - PUBLICACIÓ DE LES LLISTES PROVISIONALS: ABANS DEL DIA 20 DE SETEMBRE
  - PERÍODE DE RECLAMACIÓ: DEL 20 AL 25 DE SETEMBRE
  - PUBLICACIÓ DE LA LLISTA DEFINITIVA D'ADMESOS: 2 D'OCTUBRE
  - RECOLLIDA DE DOCUMENTACIÓ PER A REALITZAR LA MATRÍCULA: 30 DE SETEMBRE A LES CONSERGERIES DEL CENTRE CORRESPONENT A LA TITULACIÓ.
  - MATRÍCULA: 3 D'OCTUBRE, DE 9 A 19 HORES, A L'EDIFICI RECTORAT, PLANTA BAIXA, SEGONS S'INDICA A CONTINUACIÓ:
- 9 HORES: LLIC. EN ADMINISTRACIÓ I DIRECCIÓ D'EMPRESES  
11 HORES: LLIC. EN CIÈNCIES DEL TREBALL  
13 HORES: ENGINYERIA INDUSTRIAL  
ENGINYERIA QUÍMICA  
ENGINYERIA INFORMÀTICA

LLIC. EN QUÍMICA

16 HORES: LLIC. EN HUMANITATS  
LLIC. EN TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ

LLIC. EN FILOLOGIA ANGLESA

LLIC. EN PSICOPEDAGOGIA

RECOLLIDA DE DOCUMENTACIÓ PER ALS ALUMNES QUE EN EL CURS 2001/2002 VAN ACCEDIR AL SEGON CICLE DE:

LLIC. EN CIÈNCIES DEL TREBALL:

13 DE SETEMBRE DE 13 A 14 HORES, AL VESTÍBUL DE LA FACULTAT DE CIÈNCIES JURÍDIQUES I ECONÒMIQUES

LLIC. EN PSICOPEDAGOGIA: 13 DE SETEMBRE DE 13 A 14 HORES, AL VESTÍBUL DE L'EDIFICI DE LA FACULTAT DE CIÈNCIES HUMANES I SOCIALS

### L'ALUMNAT DE 2N I POSTERIORIS CURSOS, PODRÀ RECOLLIR LA DOCUMENTACIÓ A LA SEU DEL NORD DEL 2 AL 6 DE SETEMBRE

### V MÀSTER EN PREVENCIÓ DE RISCOS LABORALS

DIRIGIT A: TITULATS UNIVERSITARIS

DATES REALITZACIÓ: 29/09/02 AL 15/09/03

HORARI: DILLUNS, DIMECRES I DIVENDRES DE 16:00 A 21:00 HORES

CRÈDITS: 61

REQUISITS D'ACCÉS: TITULATS UNIVERSITARIS

PREINSCRIPCIÓ: A PARTIR DE JULIOL 2002

MATRÍCULA: FINS EL 30 DE SETEMBRE DE 2002

LLOC DE MATRÍCULA: FUNDACIÓ UNIVERSITAT JAUME I -

EMPRESA

IMPORT: 4200 €

INFORMACIÓ: CENTRE D'ESTUDIS DE POSTGRAU I

FORMACIÓ CONTINUADA.

CAMPUS DEL RIU SEC. UNIVERSITAT JAUME I (CASTELLÓ

DE LA PLANA)

TELÈFON: 964729068. ADREÇA ELECTRÒNICA:

CEPFC@UJI.ES

MIGUEL SELVA FUNDACIÓ UNIVERSITAT JAUME I -

EMPRESA

TELÈFON 964729160. FAX: 964729156

ADREÇA ELECTRÒNICA: FORMACION@FUE.UJI.ES

MÉS INFORMACIÓ A LA SEU DEL NORD DE LA U.J.I

PÇA. CARDENAL TARANCÓN S/N DE VINARÓS (DARRERA

CAIXA RURAL)

TELÈFON 964 455 601

CORREU ELECTRÒNIC: SOSPEDRA@ROSSEGAT.UJI.ES



# EXCURSIONES A LA VALLTORTA Y SANT MATEU

Salida desde el Paseo Marítimo, frente a la Oficina de Turismo.

Visita al Museo de la Valltorta y proyección audiovisual.

Visita guiada a la "Cova dels Cavalls".

Comida en Sant Mateu, Restaurante El Portal.

Recorrido turístico por Sant Mateu:

Museo Municipal, Calle Judía, Ayuntamiento, Iglesia,  
Museo Parroquial, Murallas y Casas Solariegas.

Regreso a Vinaròs hacia las 18,30 horas.

Excursión en autobús, guías locales y comida incluida

**SALIDAS TODOS LOS MIÉRCOLES DEL VERANO**

**18 €**

**VENTA ANTICIPADA EN OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO**

**Paseo Colón, s/n Tel. 964 453 334**



PATRONATO MUNICIPAL DE TURISMO DE VINARÒS





# Nuevo viaje a tierras de Aragón

El Centro Aragonés de Vinaròs organizó una agradable excursión en la que visitaron el Monasterio de Piedra, Daroca y Calatayud

58 personas disfrutaron de un festival de jotas entre los días 20 y 21 de julio en el décimo desplazamiento organizado por el centro



**BELLEZA.** Parte del numeroso grupo que visitó el Monasterio de Piedra que se quedaron encantados con la belleza y la naturaleza del lugar.

## REDACCIÓN

Los numerosos actos que ha llevado a cabo durante el pasado mes de junio el Centro Aragonés de Vinaròs hicieron que la habitual excursión de primavera se hubiese de programar para las primeras semanas de verano.

En un viaje que cubrió al completo las jornadas de los días 20 y 21 de julio, 58 excursionistas dispuestos a retar a las altas temperaturas y a todo aquello que hiciera falta, salieron a tierras zaragozanas con el propósito de complimentar con la satisfacción de siempre la décima excursión que, además de otras intermedias, venían poniendo en marcha y de manera consecutiva desde 1993.

En un sano y divertido ambiente caracterizado por la estrecha familiaridad, han disfrutado en estos dos días de la magnífica combinación que ha significado el repartir el tiempo entre las diversas visitas culturales, lo bello y espectacular de la naturaleza, así como los gratos y distendidos momentos pasados en torno a una buena mesa.

Daroca fue el centro de atención en la turística y calurosa tarde del sábado. Calatayud fue el lugar de alojamiento, en un confortable hotel, y el escenario a escasos metros y al aire libre de un festival de jotas a cargo del grupo Bilibilis de esta atractiva y dinámica ciudad zaragozana.

El Monasterio de Piedra, como argumento fundamental del viaje, fue testigo de la presencia del Centro Aragonés de Vinaròs el domingo desde primera hora de la mañana, que les depararon sensaciones maravillosas; frescura, frondosidad y aguas claras por doquier. Un paraje, en fin, que revitaliza y gratifica la vista con su belleza incansable, y que es necesario conocer si se pretende apreciar en su justa medida toda la riqueza natural e histórica de la comunidad de Aragón.

La ida por Alcañiz y el regreso por Teruel conformaron un trayecto cómodo y sobretodo pletórico de actividad, transcurrido en un macro-autocar conducido con destreza por quien también se convirtió en una compañera de excursión, la joven y amable Isabel.

De esta manera, el Centro Aragonés de Vinaròs ha despedido el curso de actividades hasta septiembre, mes en el que se volverá a poner en marcha con el ánimo y deseo de mejorar y superar una nueva apuesta, en su labor de recordar y fomentar la cultura y el conocimiento de una zona tan bella e importante, habitada por una gente maravillosa, cuyo recuerdo quieren que perdure en el tiempo. Para ello, el Área de Cultura del Centro Aragonés de Vinaròs continuará fomentando todo tipo de actividades culturales que permitan conseguir estos objetivos.

**¿Cómo conseguir los Platos Gaudí?** Hasta el domingo 4 de agosto recorte el cupón que aparece en las páginas de TV, rellénelo con sus datos y entrégueselo a su quiosquero. Durante la semana posterior a la finalización de la promoción y previo pago de 25 € su quiosquero le hará entrega de la colección.



## GAUDÍ: PLATO FUERTE

Seis artistas (Romà Panadès, Vives Fierro, Francesca Llopis, Perico Pastor, Philip Stanton y Peret) han diseñado para usted esta colección de 6 platos inspirados en la obra de Gaudí.

Ahora puede conseguir con Mediterráneo esta exclusiva colección hasta el próximo día 4 de agosto.



Plato diseñado por ROMÀ PANADES



Medidas de los platos 27 cm

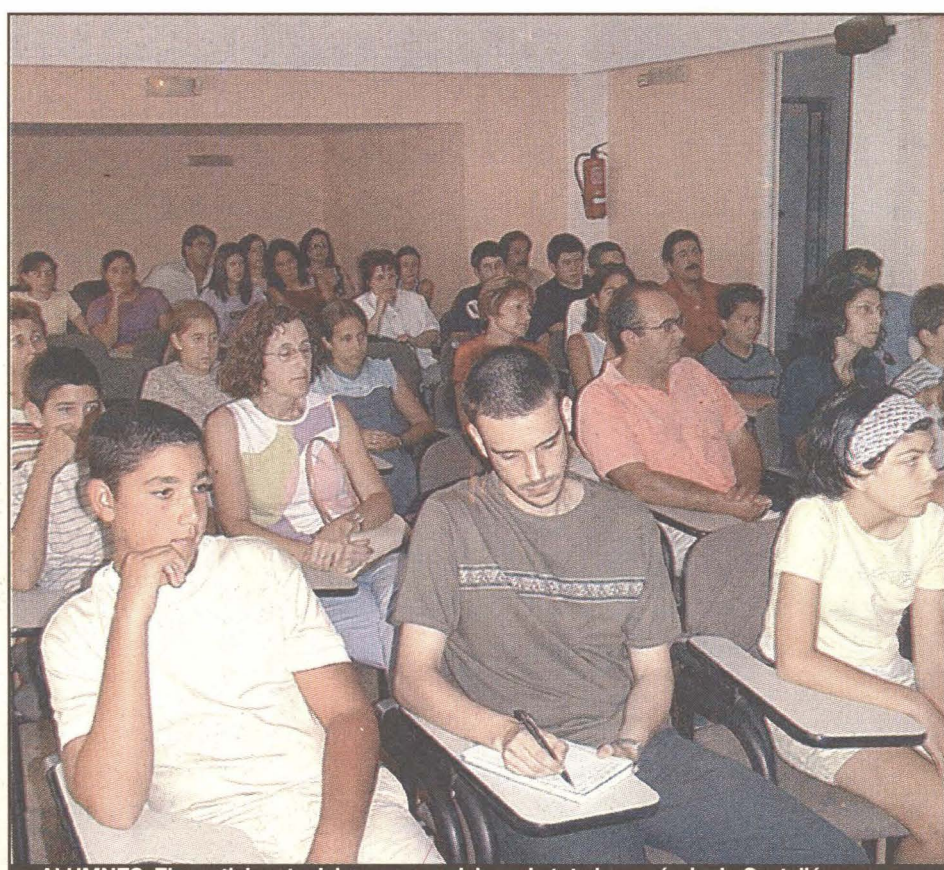
**gaudí 2002**  
Any Internacional Gaudí  
Barcelona - Catalunya

**Mediterráneo**  
El primero de Castellón





NOVETATS. El clarinet, el fagot i l'oboè, els instruments a treballar. FOTOS: FONOLLOSA



ALUMNES. Els participants del curs procedeixen de tota la província de Castelló.

# Convivència amb la música

El 'II Curs Internacional de Música Ciutat de Vinaròs', en l'edició d'enguany, ha ampliat el nombre d'instruments musicals tractats

El col·legi de la Misericòrdia es converteix en el centre d'aquest curs en concentrar tant l'activitat docent com la de convivència

EMILI FONOLLOSA

El passat dilluns 22 de juliol es va inaugurar a Vinaròs el *II Curs Internacional de Música Ciutat de Vinaròs*. Aquest curs es desenvoluparà a la nostra ciutat fins aquest diumenge dia 28.

Gràcies a l'èxit aconseguit en l'edició anterior, la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs amb el seu regidor Salvador Oliver, i el Conservatori Professional de Música de Castelló proposen per aquesta edició un curs més ambiciós. La intenció és arribar a convertir-lo en una activitat estable i de prestigi en l'àmbit cultural per la nostra ciutat.

En aquesta ocasió s'amplien el nombre de modalitats. Si en la passada edició el violí va ser l'única especialitat impartida, en el curs actual, el clarinet, el fagot i l'oboè són els instruments que els alumnes tenen la possibilitat de treballar.

## EDUCACIÓ

D'altra banda, en la presentació del concurs, el director del conservatori de Castelló, Josep Antoni Rodríguez, va destacar l'aspecte de la convivència i intercanvi d'experiències educatives com un nou factor per desenvolupar en aquesta edició.

Per això, es dedicarà una jornada que compartiran tots els participants del curs per realitzar una visita a un parc temàtic proper a la nostra ciutat. La sortida té la intenció de contribuir de manera efectiva a aquesta fi.

El curs està dirigit bàsicament als nivells elemental i mitjà. L'objectiu principal és aprofundir mitjançant classes de tècnica instrumental individual en el total coneixement i domini



PRESENTACIÓ. El regidor de Cultura, Salvador Oliver i el director del Conservatori de Castelló, Josep Antoni Rodríguez van presentar el curs.

ni dels instruments musicals.

Quant als alumnes, en l'edició d'enguany hi ha disset participants vinguts de tota la província de Castelló. Tots ells mostren una gran il·lusió per adquirir nous coneixements sobre el seu instrument.

## CONVIVÈNCIA

El regidor de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs, Salvador Oliver, va destacar la importància que té la celebració d'aquest curs a la ciutat de Vinaròs. En aquest sentit, Oliver va

afirmar: "Iniciatives com aquestes sempre són bones perquè serveixen per intercanviar coneixements i per conèixer amb gent de la mateixa edat, enriquint-se mútuament, i enriquint l'activitat cultural de la nostra ciutat".

D'altra banda Oliver, va destacar l'esforç realitzat des de la Regidoria de Cultura per tal d'aconseguir que tots els alumnes del curs s'instal·len al llarg de la durada de les classes a l'edifici del col·legi de la Mare de Déu de la Misericòrdia. És en aquest

espai on es concentra tant l'activitat docent com la de convivència, també part important de l'educació. Els alumnes mengen i dormen al mateix centre i això els ajuda a estar totalment centrats en l'adquisició de coneixements musicals.

## CONCURS

A més a més, mitjançant la col·laboració d'una agència de viatges, el curs inclou un concurs que té com a premi un viatge a la ciutat d'Andorra. El nom del guardonat es coneixerà

aquest diumenge al migdia, en la clausura del curs.

Finalment, cal destacar que avui dissabte 27 de juliol a les 22.30 hores tindrà lloc a l'Auditori Municipal Wenceslau Ayguals d'Izco el concert del *Trio de Vent i Fusta Mestre Tàrraga*. Aquest interessant concert està organitzat per la Regidoria de Cultura i el Conservatori de Castelló i es troba emmarcat dins dels actes que se celebren en la nostra ciutat amb motiu del *II Curs Internacional de Música Ciutat de Vinaròs*.





DEPORTISTAS. La Diputación acogió a los deportistas más destacados del año, entre los que se encontraba el equipo vinarossenc femenino de baloncesto, campeonas autonómicas.

## BÀSQUET

# El equipo de la ilusión constante

El Povet.com Restaurante la Pirámide fue recibido por Carlos Fabra en Diputación, en compañía del Moliner, Oliver y Alcaraz

El presidente del equipo, Enrique Buj, anuncia fichajes y reconoce que el secreto del éxito es hacer un bloque que tenga ilusión

PABLO AGUILAR

El Povet.com Restaurante La Pirámide fue recibido con honor de campeones en la Diputación Provincial. Con su presidente a la cabeza, Enrique Buj, bien flanqueado por el entrenador del equipo, Andrés Albiol, la capitana del equipo, Elena Serret, y la jugadora María José, esta representación del equipo acudió a una recepción con Carlos Fabra y otros deportistas destacados de la pasada temporada.

Los vinarossencs llevaban consigo la copa de campeonas de Autonómico. Y es que la trayectoria del equipo es excepcional: campeonas de Preferente en la campaña 99/2000 y 2000/2001 y campeonas Autonómico 2001/2002, con lo que han ascendido a Primera Nacional.

A la recepción en Diputación acudieron también autoridades del Ayuntamiento vinarossenc como el alcalde, Jacinto Moliner, el concejal de Cultura, Salvador Oliver y el nuevo concejal de Deportes, Julián Alcaraz. Todos ellos se mostraron muy orgullosos del trabajo realizado por las vinarossencas en favor de un deporte como el baloncesto.

### NUEVA CATEGORÍA

El presidente del Povet.com CB Vinaròs, Enrique Buj, destacó que "nuestro objetivo es reforzar el equipo para cubrir las bajas que



VINARÓS. La comitiva vinarossenca posó junto a Carlos Fabra.



AUTORIDADES. Entre el público se encontraban las autoridades.

hemos tenido este año, bien por lesión como por otras causas". De momento, anuncia que ya se han producido dos fichajes, "ya hemos fichado a una jugadora de Tortosa y otra de Sant Carles de la Ràpita", y se está en conversaciones con

tres jugadoras más, dos de Valencia y una de Benicarló.

Con estas incorporaciones, la intención del presidente del club es "que el equipo esté durante toda la temporada en la mitad de la tabla, sin renunciar a nada". Y es



ORGULLOSO. Fabra alabó el trabajo de Enrique Buj y de Elena Serret.

que, "aunque no conocemos el nivel de competición de Primera Nacional, por lo que hemos podido ver no difieren tanto de nuestro equipo". Tampoco podemos olvidar que "el año pasado eramos el equipo con menos altura y

habían equipos con mayor calidad individual, pero al final sólo perdimos tres partidos y nos proclamamos campeonas". Para este año, la fórmula es la misma: "hacer piña y superar nuestras carencias a base de fuerza e ilusión."



TENIS

# Resaca de la macro fiesta

El Club de Tenis Vinaròs celebró la gran fiesta de la Escuela y, tras el éxito y la diversión, se realizará otra el próximo 17 de agosto

Las XII Horas de Tenis 2002 ya se están preparando y se celebrarán el próximo 17 de agosto en las instalaciones del club

REDACCIÓN

Desde que ha pasado ya una semana del ambiente de fiesta que se vivió en las instalaciones del Club de Tenis Vinaròs, todavía se denotan las ganas de repetición de este evento.

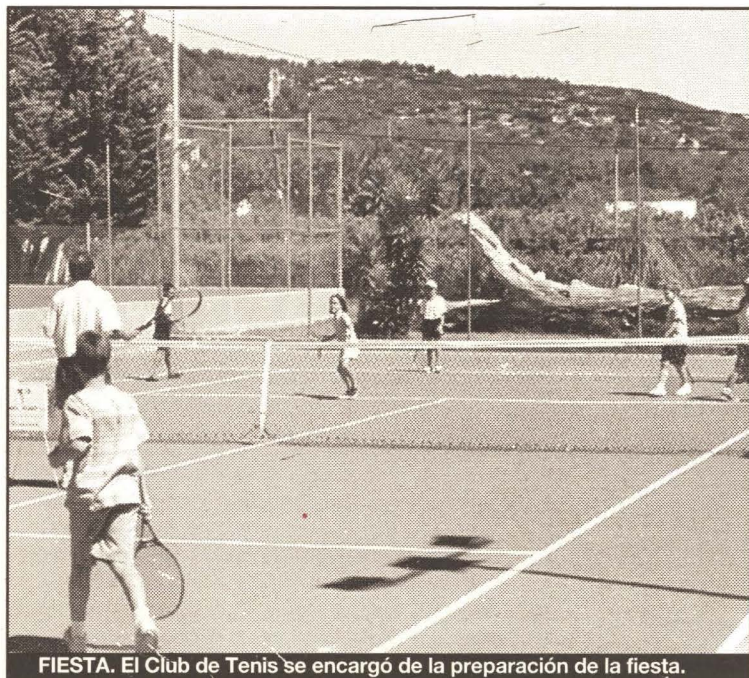
La proyección de esta fiesta les lleva a la necesidad de plantearse una nueva, para las próximas fechas coincidiendo con las XII Horas de tenis, que se celebrarán el día 17 de agosto en el Club de Vinaròs.

Los equipos inscritos disfrutarán del ambiente del tenis y de la fiesta social que en sus instalaciones se prepara. Para ello, los capitanes de los equipos que este año quieran participar deberán presentarse a la reunión que se celebrará en los locales del Club de Tenis Vinaròs el próximo 31 de julio a las 21.00 horas para concretar todo el desarrollo del evento. Como continuación a la fiesta se celebrará una cena con baile.

La escuela de Tenis también en este día celebrará una fiesta para todos aquellos que deseen disfrutar



DIVERSIÓN. Los jóvenes optan por el aeróbic de piscina en verano.



FIESTA. El Club de Tenis se encargó de la preparación de la fiesta.

del ambiente del tenis.

En cuanto al circuito provincial de Castellón, hace varias semanas que se viene celebrando en las categorías benjamín, alevín, infantil y ca-

dete, en los que los jugadores del CT Vinaròs van destacando.

Como jugador principal hay que hablar de Sergi Forcadell en benjamines, que tras llegar a la final del

torneo del CT Solmar ocupa la segunda posición.

No obstante, jugadores como Isaac Vidal, cadete, Alejandro Mormeneo, Rosa Martínez, Marc Marto-

rell -en infantiles-, Víctor Alonso, Marc Quixal, Tamara Miralles y Borja Royo -alevines-. Todos ellos están haciendo un buen papel en cada uno de los torneos.



## GENERALITAT VALENCIANA

### CONSELLERIA DE MEDIO AMBIENTE

#### PROGRAMA DE INFORMACIÓN SEMANAL DE LA CALIDAD DE LAS PLAYAS

Provincia 12 - CASTELLÓN - Municipio 138 - VINARÒS - Fecha 18/07/2002

Playa	VALORACIÓN							ANALÍTICA (ufc/100 ml.)		
	Parasoles	Total	Analítica	Agua	Arena	Saneam.	Servicio	Coliformes Totales	Coliformes Fecales	Estreptococos Fecales
<b>B PLAYA DEL TRIADOR</b> 1 CENTRE PLATJA	3	BUENA	EXC.	M.B.	BUENA	BUENA	ACEP.	0	0	1
*Cumple la Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño*										
<b>A PLAYA DEL FORTÍ</b> 2. CASA MACHACO 4. MONUMENT ARQUEBISBAL	5	EXC.	EXC.	M.B.	BUENA	BUENA	EXC.	4 2	0 0	0 0
*Cumple la Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño*										
<b>C PLAYA DEL SUD</b> 1. CENTRE PLATJA	3	BUENA	EXC.	M.B.	BUENA	BUENA	ACEP.	0	0	0
*Cumple la Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño*										

Directiva 76/160 de C.E.E. sobre normas de calidad de las aguas de baño

	Coliformes totales	Coliformes fecales	
Valor máximo admisible	10.000	2.000	
Valor aconsejable	500	100	100

EXC.: EXCELENTE / M.B.: MUY BUENA / ACEP.: ACEPTABLE / MEJ.: MEJORABLE / N.A.: NO APTA  
Estreptococos





# Cuando el balón ya no rueda

## CHISMORREO DEPORTIVO

ÁNGEL GINER

- Adolfo Chaler Pauner, que vuelve a dirigir a la Agrupación de veteranos, se desplazará el venidero domingo día 2 de Agosto a Poble Nou para participar en la Asamblea General, acompañado de algún jugador del club al que representa.
- El Alcoyano quiere ser gallito la próxima temporada. Ha fichado a Rifaterra, procedente del Alzira, David (Villajoyosa), Gregorio (Santa Pola) y Mario (Ontinyent).
- Vicente Calduch seguirá jugando al fútbol por un año más en el Rosell.

- El La Senia, de preferente, que prepara Alberto Ferrer Saura, se ha reforzado mucho. Los últimos fichajes que ha adquirido en esta temporada son: Juan Ezequiel (Juanin) del Morado, 2º B, Miguel Hernández (Camacho) de Salamanca B, Jordi (S. Jordi) y Santi Costas (Tortosa). Albert Ferrer Saurà, está contratado por una ficha similar a la del Vinaròs C.F. la pasada campaña. Es decir, 150.000 pts más otros incentivos son los gastos que tendrá que afrontar el club de fútbol.

- Según el presidente del C.D. Burriana, Miguel Angel Bodi, en el Periódico Mediterráneo, el sábado 20, y en Copa Generalitat, con el Vinaròs y el Onda, jugará con el grupo B, de preferente. Entra el C.D. Castellón, con el primer equipo.
- De prisa y corriendo, se está dando un retoque al suelo del campo del Cervol, pero lo cierto es que la próxima temporada ya se nos echa encima. Así que conviene darse un poco de prisa y poner el turbo si queremos ver fútbol en este campo.

- El Vinaròs, a las órdenes de Albert Araujo, comenzó el pasado día 22 sus entrenamientos y utilizará en su momento el terreno del Cervol. El día 3, ya se jugará contra el C.D. Burriana, en el primer partido de la Copa de la Generalitat y el 10, contra el C.D. Castellón, en dos encuentros que darán la medida de sus posibilidades.
- El exjugador de Vinaròs C.F. Jacobo Terrero, natural de Torrelavega, ha sido fichado por el conjunto riojano del Calahorra, que milita en la Segunda División B.

- El día 2 de agosto en el Poble Nou se celebrará una Asamblea General de las Agrupaciones de Veteranos. El día 9, a las 21.30 horas en la coctelería bar 407 de la calle San Pascual, habrá una reunión de la directiva de la Agrupación Local.
- El Traiguera CD, equipo que milita en Preferente, se refuerza para esta temporada. Su mister es Manolo García, ex jugador del Vinaròs. Ha fichado a Alex, José Pedro, Juanma y al delantero José Antonio Presa, el que fuera ariete del Vinaròs C.F.

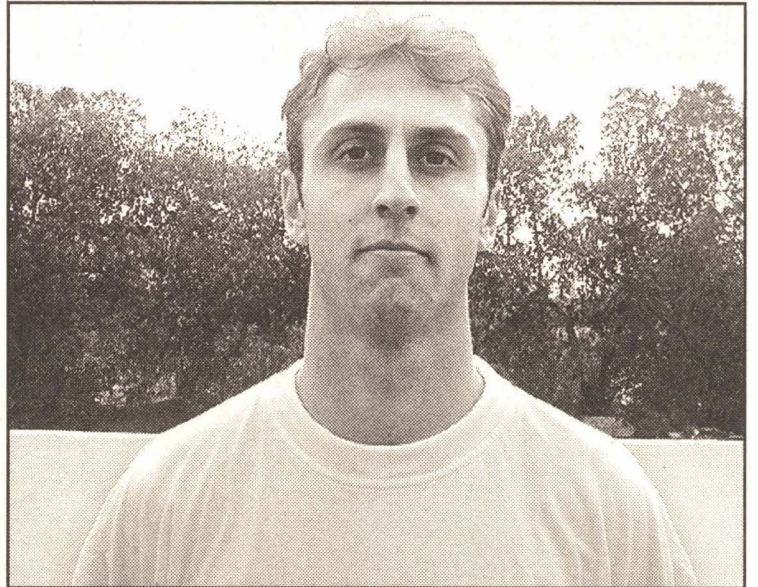
- El Vinaròs CF sigue entrenando en el maltrecho Cervol. Las últimas incorporaciones al equipo vinarossenc son Soriano, (Español) y Óscar (Gimnàstic).
- Una de las bombas ya ha explotado. Se trata de Yan, que ha renovado por el Orihuela. La otra, todavía es posible, pues Jose Antonio de la Sagra, de 26 años, todavía no se ha comprometido por nadie. ¿Se lo llevará el Vinaròs? Es posible.
- El Burjassot iniciará los entrenamientos el día 29. Incorporará a 6 sub-23.

- El modesto club de 3ª División, Juventud Barrio Cristo, que tiene su sede en Aldaya, y que se fundó en 1994, se ha reforzado con Esteve (Logroñés), Fot (Valibonense) y Salva Daries (Vall d'Uixó). Su mister es Benjamín Motoso.
- En el Villajoyosa sigue de mister Ximo Carbonell. Ha fichado a Deusto, David Izquierdo y Roberto Navarro. Continúan Sanromán, Luis, Cristian, Romero, Félix, Sergio, Miguez, Antón, Peyo, Chupa, Miki, Moreno, Pozo, Samuel y Tatay.

- Pedro Valdo, ex-mister del Eldense, ha denunciado al club que preside Manuel Guill por el débito de 2.400 euros. Por otra parte, el Eldense ha adquirido unos terrenos para un nuevo campo. El actual cuenta ya con 35 años de edad.
- Los Silos de Burjassot, el decano del fútbol valenciano, el día 30 estrenaba césped artificial. La pasada temporada su piso estuvo completamente pelado. Ya tiene la plantilla cerrada y aspira a volver a jugar la liguilla de ascenso a 2ª B.

- En la Asamblea del Vinaròs asistieron 60 personas, la mayoría de la Penya Sanse y padres de niños de fútbol base. En el estrado, sólo Grau y Valverde.
- El segundo mister del Vinaròs será esta temporada el técnico Rafael Ribera (Fado), que fue mister de los Veteranos y entrenador de fútbol base.
- El mítico nadador local, Antonio Figueredo, afligido por el doloroso trance de su querida esposa Mercedes, participará en la 75 edición de la Travesía al puerto de Barcelona y es el mayor nadador, ya que tiene 79 años.

## LA FOTO Y EL DETALLE



### Ortega se va al S.D. Huesca

- El sevillano Javier Ortega Ortega, pasó por Vinaròs en olor de multitudes. Este jugador ha sido de lo mejorcito que vistió de albiazul en todos los tiempos. El ex portero del Vinaròs Miguel Ángel Álvarez Tenorio, también ha fichado por el conjunto oscense.

## FÚTBOL

# Superávit económico en el Vinaròs CF

Las cuentas de la pasada temporada han dejado un remanente en tesorería de algo más de 28.000 euros

ÁNGEL GINER

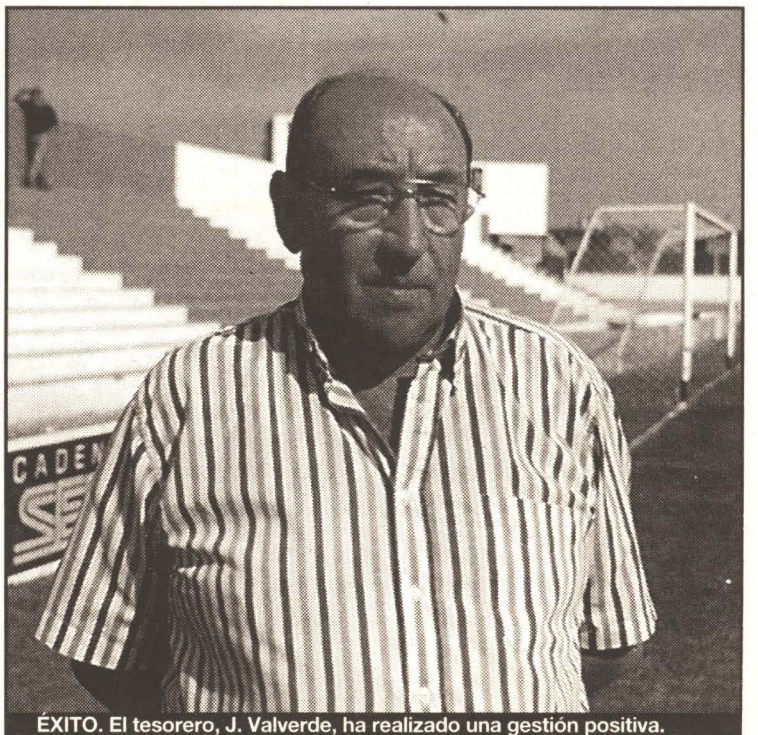
■ *Chapeau* por el Vinaròs en su temporada 2001-2002. Cuando el tesorero Joaquín Valverde Giner anunció *superávit habemus* durante la junta general los aplausos y vítores no se hicieron de rogar entre los asistentes que allí se congregaron.

De esta forma se elogiaba el haber conseguido un positivo que asciende a 28.061 euros, unas 467.000 pesetas. En esta cantidad no entran las pólizas que serán amortizadas mediante las subven-

ciones que están pendientes.

Durante la reunión también se informó sobre el presupesutop para la próxima temporada, 2002-2003 que asciende a 179.764 euros, que son alrededor de treinta millones de pesetas, de los cuales el ayuntamiento aportará 18.000 euros, equivalentes a unos tres millones de pesetas.

Esta es una buena noticia para todos los aficionados al fútbol de Vinaròs que ven como el equipo sigue una andadura segura en lo económico, temporada tras temporada. Muy buena suerte.



ÉXITO. El tesorero, J. Valverde, ha realizado una gestión positiva.



## ATLETISMO

# Éxito del Triatlón de Vinaròs

El vinarossenc José Antonio Figueres quedó segundo y se proclamó campeón autonómico, demostrando un gran nivel

Del Club Esportiu Vinaròs participaron Eduardo Ribera, Pedro Macías, Francisco Merchán, José Luis Alcaraz e Isidro Merchán

## REDACCIÓN

Este pasado fin de semana, Vinaròs vivió una intensa actividad deportiva con la celebración de la XVI Triatlón Ciutat de Vinaròs Memorial Julián Reina y el XIV Campeonato Autonómico de Triatlón de la Comunidad, todo ello organizado por el Club Esportiu Vinaròs-Comercial Juan Murillo y la Federación de Triatlón de la CV.

El sábado por la tarde tuvieron lugar las pruebas pertenecientes a los XX Juegos Deportivos Escolares de la CV, que reunieron a 60 jóvenes triatletas de toda la Comunidad en el Paseo Marítimo Fora Forat. Se dio la salida primero a los benjamines, que recorrieron 50 metros a nado, 2 kms en bici y 200 m. de carrera a pie.

Tras ellos, salieron los alevines e infantiles con las distancias de 150 m., 3 kms y 800 metros. Para acabar la tarde deportiva antes de las 18.45 horas participaron los cadetes/juveniles (juntos en una sola categoría) y los junior del primer año (nacidos en 1985) con las distancias de 400 metros de natación, 10 kms de ciclismo y 3 kms de carrera a pie.

Hicieron la entrega de trofeos a los tres primeros clasificados y entrega de una medalla al 4, 5 y 6 puesto el concejal de Deportes del Ayuntamiento, Julián Alcaraz, el presidente de la Federación de Triatlón de la CV, Arturo Navarro y el presidente Juan Domingo Redó.

## DOMINGO

En cuanto al domingo, a partir de las 9.00 horas, se congregaron los 213 triatletas inscritos en el XIV Campeonato Autonómico de Triatlón, de las categorías junior de segundo año, sub-23, seniors y veteranos. Tenían ante sí una dura prueba: 1500 m. de natación, 40 kms en bici y 10 kms de carrera a pie.

Tomaron la salida a las 10.00 horas y el primer clasificado, Raül Vilela Pérez, del CT Vigo, tardó 2,11,46 en completar la prueba. Con menos de un minuto de diferencia -2,12,33- el vinarossenc José Antonio Figueres Puchal, era el segundo en llegar a meta proclamándose campeón autonómico de esta XIV edición celebrada en su ciudad. El tercer clasificado fue Juan Antonio Carrión Fajardo, del CN Castalia.

La lucha por el primer puesto estuvo muy reñida. José Antonio Figueres, magnífico triatleta, ganador de la Copa Federación de Triatlón de la Comunidad Valenciana del año pasado, había ganado la Triatlón de Vinaròs en las seis últimas ocasiones y este año no pudo ser aún contando con el apoyo del público local, que le animó en todo momento.

Inmaculada Sánchez, atleta senior independiente, también primera el



EMOCIÓN. La prueba fue disputada con mucha intensidad.



ORO. Los campeones autonómicos, J. Antonio Figueres e I. Sánchez.

## TRIATLON CIUTAT DE VINARÒS

## BENJAMINE HOMBRES/MUJERES

NOMBRE Y APELLIDOS	CLUB	TIEMPO
1. JORGE MUÑOZ NICOLAU	UCAP	8'55"
2. JAIME DOMÍNGUEZ GUIJARRO	C.A. TRAGALEGUAS	10'27"
3. ROBERTO SÁNCHEZ MANTECÓN	C.A. TRAGALEGUAS	10'42"
1. HELENA CANDEL MUÑOZ	C.A. TRAGALEGUAS	9'46"
2. IRIS MAURO		10'43"
3. CRISTINA MOYA CONTRERAS	C. PRODESORT GANDÍA	10'50"

## ALEVINES HOMBRES/MUJERES

1. ADRIÁN NÚÑEZ SANTAEMILIA	C.A. TRAGALEGUAS	15'19"
2. HÉCTOR CARCELLER CERDÁ	C. ESPORTIU VINARÒS	15'42"
3. MARC RUBERT ROSE	C. ESPORTIU VINARÒS	16'45"
1. ARANCHA ROSER MANTECÓN	C.A. TRAGALEGUAS	16'17"
2. MIRIAM LATORRE LÓPEZ	C.A. TRAGALEGUAS	17'03"
3. M. BELÉN SORIANO LUENGO	C.A. TRAGALEGUAS	17'04"
6. ISABEL FABREGAT ARAGONÉS	C. ESPORTIU VINARÒS	19'16"
7. REBECA DEL CORTE SUÑER	C. ESPORTIU VINARÒS	19'29"

## INFANTILES HOMBRES/MUJERES

1. VÍCTOR CANDEL MUÑOZ	C.A. TRAGALEGUAS	13'46"
2. ALBERTO RODRÍGUEZ VALENCIA	C.A. TRAGALEGUAS	14'37"
3. ALBERTO SOLDADO PONS	TRI-AKUA VALENCIA	16'09"
6. ANDERSON GONZÁLEZ MONTOYA	C. ESPORTIU VINARÒS	16'42"
1. RAQUEL MUÑOZ NICOLAU	U.C.A.P.	13'59"
2. CRISTINA SORIA VILLEGAS	C.A. TRAGALEGUAS	15'00"
3. RAQUEL MORALES RUIPÉREZ	C.A. TRAGALEGUAS	15'40"
5. EVA FORCADELL AYZA	C. ESPORTIU VINARÒS	17'55"
6. ALBA SÁNCHEZ PABLO	C. ESPORTIU VINARÒS	18'10"

## JUVENILES HOMBRES/MUJERES

1. HÉCTOR PÉREZ GARCÍA	C.T. SUECA	45'16"
2. RUBÉN GOBOLD VALLS	C.A. TRAGALEGUAS	45'31"
3. JOSÉ ANDRÉS YUS PARICIO	C.A. TRAGALEGUAS	45'51"
7. ÓSCAR MATEU CARCELLER	C. ESPORTIU VINARÒS	53'01"
8. EDU PLA SEGURA	C. ESPORTIU VINARÒS	53'35"
9. DAVID OBIOL RUIZ	C. ESPORTIU VINARÒS	58'30"
1. RAQUEL ORTIZ HERNÁNDEZ	C.A. TRAGALEGUAS	50'37"
2. AZUCENA BLANCA RUIZ	C.A. TRAGALEGUAS	52'49"
3. CARLA RONCHERA GUIMERÁ	C. ESPORTIU VINARÒS	53'21"

## JUNIORS HOMBRES

1. RAIMON SORIA BELTRÁN	BICI-CLUB PICASSANT	44'29"
2. KOSTAS GINER LÓPEZ	C. ESPORTIU VINARÒS	46'43"
3. RAFAEL TUDELA PELLICER	C. PRODESORT GANDÍA	47'19"
4. VÍCTOR MARTÍN MARÍN	C. ESPORTIU VINARÒS	58'30"
32. EDUARDO RIBERA CHALER	SENIOR	2:35'14"
70. PEDRO MACÍAS GÓMEZ	SENIOR	2:44'21"
77. FRANCISCO MERCHÁN SOLSONA	SUB-23	2:47'10"
98. JOSÉ LUIS ALCARAZ GARCÍA	SENIOR	2:51'57"
109. ISIDRO MERCHÁN SOLSONA	SENIOR	2:55'32"

año pasado en Vinaròs, es la nueva campeona autonómica, con un tiempo de 2,23,05, seguida muy de cerca por la segunda clasificada absoluta, Alicia Hernández, sub-23 (del

CN Petrer-Retalero). Tercera fue Nuria Castells, del CT Sueca.

De los 213 inscritos fueron 179 los que completaron la prueba, que en el circuito en bicicleta llegaron hasta



ATLETAS. Pedro, Paco, Edu, Isidro, J. Antonio, Andrus y Agustín.



COPAS. Los campeones obtuvieron su merecida recompensa.

los términos municipales de Sant Jordi, Cervera del Maestre y Càlig.

## VINAROSSENS

Varios triatletas vinarossencs participaron en esta edición de la XVI Triatlón Ciutat de Vinaròs Memorial Julián Reina. El organizador de la prueba, el CE Vinaròs, se clasificó en 15 lugar, siendo los tres primeros equipos masculinos de la Comunidad el Prodesport de Gandía, seguido del CN Castalia de Castellón y el CDU Politécnica. Por lo que respecta a la categoría femenina, el único equipo participante, que se alzó con el título, fue el CFU Politécnica.

En la entrega de trofeos del domingo estuvieron presentes el alcalde de Vinaròs, Jacinto Moliner, el concejal de Deportes Julián Alcaraz y el presidente de la Federación Valenciana de Triatlón, Arturo Navarro.

Para recuperarse, los atletas disfrutaron los masajes del Centro Vida, escuela de quiromasaje, la Escuela de Fisioterapeutas de la Universitat de Valencia y los aparatos de electroestimulación muscular Compex, gentileza de Cicles Fandos, recuperaron fuerzas gracias a Frutas y Verduras R. Puig y el zumo de naranja de la Citrícola Vinaròs y el agua del Ayuntamiento de Bejis.



## COLOMBICULTURA

# Un príncep de Kuwait ens visita

El IX Derbi de Pitxons 'Costa de Azahar' destaca per ser més internacional que mai en la nova edició celebrada aquest any

Unes 600 persones van participar en el dinar popular que va posar el to festiu a una jornada marcada per la dura competició

INMA CASTELL

Un dels hereus a la corona de Kuwait, Jassim A.M. Al-Ku-lalib va estar dissabte passat a la comarca per gaudir del IX Derbi de Pitxons Costa de Azahar de Vinaròs. Aquesta competició, organitzada per l'Associació Colombòfila de Vinaròs, ja és una de les més importants i consolidades de tot l'Estat Espanyol en la seua categoria.

## SORPRESA

El príncep de Kuwait, junt a altres representants del Emirats Àrabs convidats per l'Associació Colombòfila de la ciutat, es va mostrar molt sorprès per la bona organització que va caracteritzar la prova. A més a més, no va descartar tonar a Vinaròs en una nova ocasió i participar en la competició amb els seus pitxons. L'amabilitat de la gent i la bellesa de la població van ser dues de les característiques de Vinaròs que va destacar.

Així mateix, el possible hereu a la corona kuwaití, quart en la línia successòria, va assegurar que la tradició colombòfila està arrelant molt ràpidament al seu país. Va comentar que ara fa 6 anys, amb altres amics, va crear el primer club colombòfil dels Emirats Àrabs i actualment ja en formen part de l'associació 35 socis.

El príncep va assenyalar que, tot i que l'afició pels coloms encara és molt jove a casa seua, espera que cada cop vaja a més ja que al seu país es poden trobar molt bons ani-



VISITA. La presència d'un hereu a la corona de Kuwait sorprengué.

mals. A més, també va destacar el fet que, a Kuwait, l'afició colombòfila està lligada molt directament a la informàtica perquè se segueix els animals a través d'ordinadors.

## GRAN PARTICIPACIÓ

Encara que la presència de l'hereu a la corona va ser un dels grans atractius de la jornada, el IX Derbi de pitxons Costa de Azahar de Vinaròs comptà amb altres punts d'interès. Aquesta és una de les competicions més importants en l'àmbit estatal ja que compta amb la presència de

coloms vinguts tant de la resta de la península com de països amb gran tradició colombòfila com Bèlgica, França, Alemanya o Suïssa.

Un total de 720 pitxons d'uns 7 mesos d'edat van participar d'una competició caracteritzada per la seua duresa. Cada propietari va inscriure en la prova, com a màxim, cinc dels seus coloms.

Els joves animals van sortir cap a Nimes divendres a la tarda i van fer el viatge tots junts en un camió. El matí de dissabte se'ls va donar la sortida i van haver de volar els 500



SUBHASTA. Els pitxons guanyadors es van posar a la venda.

quilòmetres que separen Nimes de Vinaròs amb el menor temps possible. El guanyador, propietat d'un veí de Villena, va recórrer aquest llarg tram en vuit hores i mitja. El seu premi va ser de 6000 euros, vora un milió de les antigues pessetes i, com no, l'orgull de sentir-se guanyador.

## FESTA PER TOTJORN

L'arribada dels coloms es va allargar tota la tarda. Tot i així, va haver uns 300 animals que, a causa de la seua joventut i el poc sentit de l'orientació, es van perdre i no es van poder re-

cuperar durant la prova del dia.

Per posar el to festiu a la jornada, mentre arribaven els pitxons, l'Associació Colombòfila de Vinaròs va preparar un dinar de germanor.

Un total de 600 persones van gaudir d'una festa més internacional que mai on la paella, els llagostins i el meló, van fer les delícies dels convidats. Per acabar amb un dia molt complet, es va organitzar la subhasta dels coloms guanyadors en què pel primer animal en creuar la meta es van arribar a pagar uns 900 euros, vora 150.000 ptes.

## PESCA

## Los concursos de La Lubina, a toda vela

A pesar del mal tiempo y las escasas capturas, los participantes en la competición continúan ilusionados

REDACCIÓN

Los pasados 13 y 14 de julio fueron días de gran actividad en el Club de Pesca La Lubina de Vinaròs. El sábado 13, se celebró el quinto concurso social de la actual campaña. Se trató de una prueba por parejas de 12 horas de duración a la que se inscribieron 54 participantes. A pesar de los esfuerzos de los deportistas, las capturas no fueron abundantes. Tras el pesaje final, la pareja ganadora fue la formada por Isaac Chaler y José Fernández. En segundo lugar quedaron Francisco Segarra e Ignacio Guimerà y el tercer puesto fue para los pescadores Jose A. García

y Bartolomé Aulet. La pieza más grande fue una lubina de 3,620 kgs, pescada por José y David Marmaña.

El domingo les tocó el turno a los más jóvenes del club. A pesar del mal tiempo, el tercer concurso infantil de pesca de la temporada contó unos participantes dispuestos a disfrutar del deporte. La clasificación quedó así: en la categoría que va hasta los 10 años el primer puesto fue para Antoni Senen; la segunda posición para Joan Collado y, en tercer lugar quedó José García. En el grupo que va de los 10 a los 14 años, el primer puesto lo ocupó Rafael Chaler; Nacho Polo, segunda e Inma Ortiz, tercera.



JUVENTUD. Los jóvenes deportistas, muy contentos tras pescar y disfrutar de un almuerzo.



ACTIVATS D'ESTIU

# Continuen les competicions

Al pavelló poliesportiu i a la platja del Fortí se celebren les competicions de bàsquet, futbol sala, handbol i volei-platja

Al mes d'agost començarà el torneig handbol platja i els partits es disputaran els dilluns, dimecres i divendres a la platja de F. Forat

REDACCIÓ



**D**e dilluns a dijous, entre les 17.00 i les 19.00 hores, al poliesportiu continua desenvolupant-se l'escola Esportiva d'Estiu. El divendres, 19 de juliol, es van disputar diferents partits de futbol sala, handbol a la platja. Els xiquets inscrits a bàsquet van jugar partits al pavelló i els resultats van ser: Sel. Japonesa-Madrid (3-0), Sel. Espanyola-Espanya (2-1) i Murciélagos-Valencia (0-2). En futbol sala: Murciélagos-Espanya (1-2), Valencia-Sel. Japonesa



EMOCIÓ. Tots els participants afronten la competició amb moltes ganes de fer un gran esforç.

(1-6), Sel. Espanyola-Madrid (7-0), All-i-olis-Sense nom (2-1) i Mataillos-Dragons (3-0). Pel que fa al handbol, Murciélagos-Madrid (0-2), Valencia-Espanya (3-4) Sel. Japonesa-Sel. Espanyola (3-2), Orelluts-all-i-olis (2-2) i Mataillos-S. Nom (3-0).

D'altra banda, amb un extraordinari ambient continuen desenvolupant-se els campionats de volei-platja en les modalitats A-4 i A-2, organitzats pel PME i que va donar inici el passat dijous 15 de juliol. Cada nit, a partir de les 22.30 hores, gran quantitat d'espectadors es preparen al Fortí per a gaudir de l'espectacle de volei-platja. Els resultats fins al dilluns són, A-4: Bare X-5-Bare II (0-2), Bar Tolos-Carmen Rock (2-1) i Pub Yo que sé-Halloween (0-2).

En A-2: Bare Horta-Bare Nebula (21-19), Pub Sanse-Bare Nostrum (21-0), Hallowwen II-Hangar I (18-21), Halloween I-Hallowween III (17-21), Hangar II-Terrens Philips (21-15), Pub Sanse-Halloween I (19-21), Terrens Phipips-P. Yo que sé II (16-21), Hangar II-Hallowween II (14-21), Bare Nostrum-B. Nebula (21-15), i Halloween III-Bare Horta (7-21).

El Club Handbol Vinaròs organitza el torneig de handbol a Fora Forat per al mes d'agost. Els partits es disputaran els dilluns, dimecres i divendres a partir de les 20.00 hores. Per participar cal formar un equip de 5 i formalitzar les inscripcions al PME.

CICLISMO

## La U.C.Vinaròs-Expower-Telyco demuestra un muy alto nivel

Los distintos equipos están consiguiendo muy buenos resultados en las pruebas provinciales, como los triunfos de Carlos Pascual Ballester y Clara Seguí

REDACCIÓ

El equipo de categoría infantil de la Unió Ciclista Vinaròs-Expower está cosechando notables triunfos en las últimas competiciones celebradas a nivel provincial.

De este modo, Carlos Pascual Ballester ha conseguido cuatro primeros puestos y un segundo en las últimas cuatro pruebas disputadas, que tenían como escenario las localidades de Cabanes, Segorbe, Borriana, Altura y Onda. Pascual, infantil de segundo año, está sacando a relucir sus excelentes cualidades de rodador y buen momento de forma.

Por su parte, Clara Seguí -otro de los exponentes más destacados de las Escuelas de Ciclismo de la Unió

Ciclista Vinaròs-Expower- está consiguiendo un número destacable de primeras posiciones en la exigente categoría de gymkhana, lo que refrenda la buena labor realizada por todos los miembros del club ciclista.

CADETES

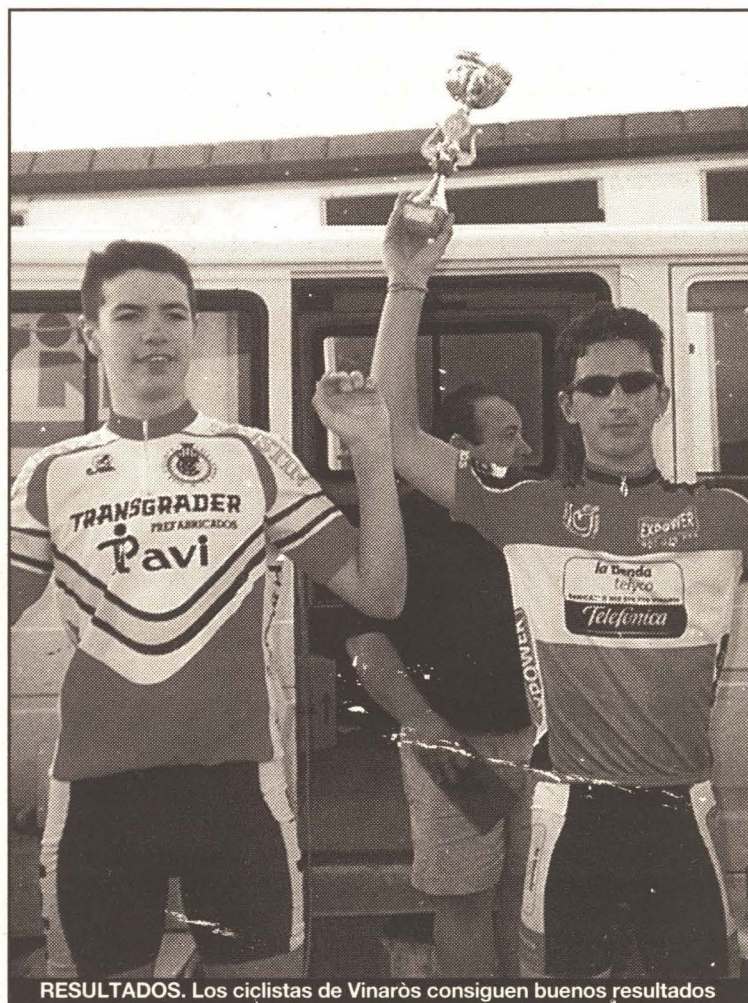
La localidad de Mislata (Valencia) acogía el pasado fin de semana una prueba, en categoría cadetes, que contaba con la participación de la Unió Ciclista Vinaròs-Expower. Eduard Prades conseguía atravesar la meta en séptimo lugar mientras que Víctor Balbás, Jesús Veiga y Carlos Balbás llegaban en décima, decimocuarta y decimoquinta posición, respectivamente.

Cabe destacar que, un año más,

Jesús Veiga participará en los campeonatos de España, que se disputan este fin de semana.

La actividad no para en el seno de la Unió Ciclista Vinaròs y prueba de ello son las incorporaciones de Andrés Milián y Miguel Vargas quien, tras un accidente que le ha mantenido apartado de la competición desde principio de temporada, vuelve de lleno a la competición.

La Unió Ciclista Vinaròs invita a los más jóvenes que deseen incorporarse a la disciplina de sus equipos a que lo hagan acudiendo al velódromo de la carretera de la Ermita o se dirijan al local social de la entidad para practicar uno de los deportes más completos. El club acogerá a todos los amantes de la bicicleta.



RESULTADOS. Los ciclistas de Vinaròs consiguen buenos resultados



# URBANITZACIÓ "LA XALANA"

Construcción de 8 viviendas adosadas en Zona Saldonar

- Acabados de calidad
- Carpintería exterior en aluminio lacado color azul con cerramientos en Mallorquinas
- Instalación completa aire acondicionado
- Doble acristalamiento CLIMALIT

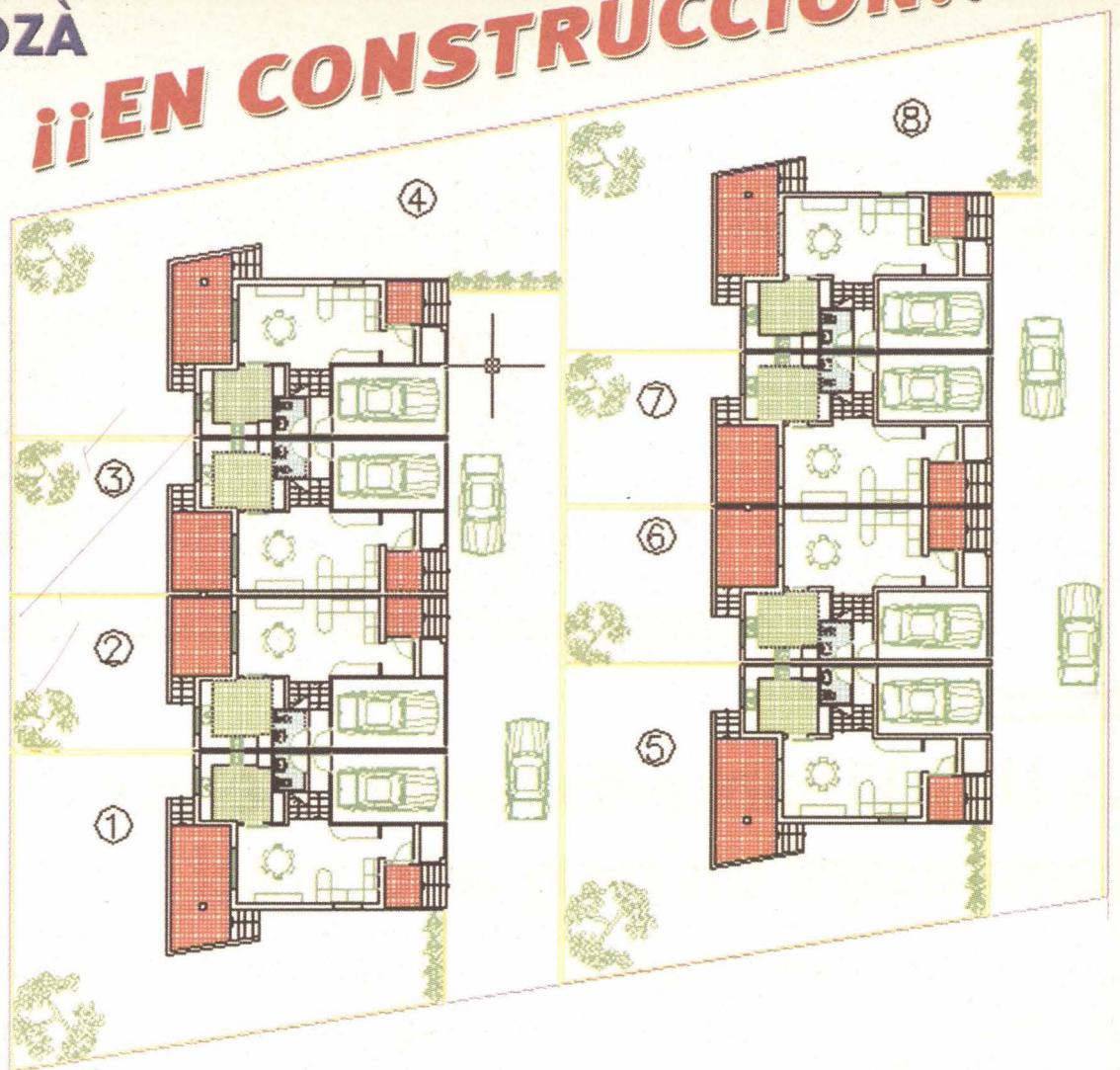


PROMOCIONS  
GERMANS ZARAGOZÀ  
FARNÓS, S.L.

**¡¡EN CONSTRUCCIÓN!!**

*Només construim  
qualitat.*

INFORMACIÓ I VENDES:  
Sant Francesc, 99  
Tel. 964 45 67 50  
Mòbil 699 988 439  
12500 VINARÒS



**¡PRÓXIMA**

**CONSTRUCCIÓN!**

## EDIFICIO "BALANDRA"

**8 Viviendas muy Céntricas • Todo Exterior  
Excelente Orientación • Acabados de 1ª calidad  
6 Parkings Individuales (en planta baja)**